工商日報

中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2076
P. O. Box 60

中華郵政台字第五二四號執照登記認為第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司

香港德輔道中四十三號

電話：編輯部、經理部、營業部、印務部 二二二弍二、六四二五二六、七二二一四〇十、八九六九七二、九六〇五五號

今日出紙兩張半 每份港幣壹毫（外埠版加倍一大張）新聞紙第一零一六八號

蔣總統昨表示
國軍能緊握金馬 中共即無法侵台
否認美以飛彈交換裁減外島駐軍之說
並促中日加強團結保障亞洲自由安全

【台北十九日合衆國際社電】蔣總統於星期六日接見紐約前鋒論壇報記者比力格斯時宣稱：「吾人並無特殊建議準備向杜尼斯國務卿提出，吾人之目的係欲與彼作增強雙方合作之一般商討。」杜氏定星期二日從羅馬來此，將在台北作三日逗留。此間盛傳彼將向蔣氏勸告裁減少金門與馬祖之十萬防軍，以換取台灣海峽之安定形勢。當比力格斯詢及此事時，總統答稱：「從未有美國官員向余提及此項建議，吾人亦不信任何負有責任之美國官員竟懷有此種觀念。余尤其相信在台灣區之美國軍事及外交官員，絕無作此種看。」比氏復詢以美方以新式武器如輕抵克車及「尼克──赫古里斯」飛彈交換國軍之撤，是否即為政府裁減金馬駐軍之先聲？總統答稱：「余從未聞任何方面有此擬議，且此等武器之運來此間，當為多時以前所決定者。」蔣氏預言中共區人民之揭竿而起，反抗中共政權，為時已不在遠。對於中共有無能力侵犯台灣可能之問題，彼謂絕無可能，祇要金門與馬祖二島牢握於國軍手中，中共如作此企圖，結果必歸失敗。

【台北十九日中央社電】蔣總統于十月十六日上午十時，接見日本共同社記者奧戶忠夫，答復問題如下：㈠問：請問總統對杜勒斯國務卿於本月十四日對美國國家廣播公司所作關於反共立場之聲明，有何意見？答：業曾就此種談話說，以充分證明美國對國際共產集團的危險，及中日韓三國安全的相互關係，有深切之瞭解。㈡問：請問總統，祀務前往金門探訪後說明到戰局已完全緊張化，如美國與中共在華沙之會談中，決不涉及損害中華民國權益之事，已為舉世所周知。㈢問：請問總統，照祀務前往金門，美國政府果真向我保証，如美國與中共在華沙之會談中，請問貴國之對策如何？答：美國政府已經答應保証，將不涉及損害中華民國權益之關係，特予關注，將請總統賜答下列數點：㈠、日本應採取何種外交路線？㈡、日本應與附近之日本人有何意見？㈢、目前與總統將親近之日本人士有何意見？㈣、當日本戰敗時，總統曾經聲明以德報怨，日本國民今日仍銘記在心，請問總統現在對日本國民有何賜教，盼惠示。答：㈠、岸首相一再宣示為保障亞洲之自由，此種政策，實甚正確。㈡、日本必須擴充對外貿易，以求經濟之出路，本人甚為諒解，惟亞洲太平洋之自由國家，必須共同合作，此種政策，實甚正確。共匪係利用貿易為達成其政治目的之工具，貴國明智之士，亦已見及，甚盼堅定不渝，以免爭共匪以顛覆滲透之機會。㈢、在貴國人士中本人友好甚多，不勝列舉。㈣、數十年來本人一向主張中日兩大民族，團結永久親善，精誠合作，現在共產侵略，威脅整個亞洲，中華民國與貴國，尤須加強合作，以共同抵抗國際共產侵略，而保障貴我兩國以及整個亞洲之安全與自由。

項要感已屬多餘。該報引述消息靈通人士之看法稱：杜尼斯接受中華民國政府之邀請前來台北，可以證明美國政府與中國政府間緊密合作有一大機會，可以使美國軍中其支持自由中國之保証。

傳蔣杜會談將互保證
美重申支持中國 我則不轟炸大陸
我是否同意減軍成最大疑問

【台北十九日美聯社電】美國務卿杜尼斯定星期二日上午來抵此間，與彼將與蔣總統舉行保衛，杜氏將保証美國政策並無變更，蔣總統將向彼保証中國政府將不採取任何足以引起美國對中共戰爭之獨立行動，如派機轟炸中共區之類。惟最大疑問，當為蔣氏能否同意減少其沿海島嶼之駐軍，以消除中共憤疑國軍將以此等島嶼為反攻大陸跳板之恐懼心理。美方認為祇須增加火力，即可補償駐軍人數之減少，如為上防衛，計有自衛之實力者，則無期停火之機會即可大為增高。中國當局對於長期停火之前途光景，始終抱懷疑態度，認為中共「停火」可嗎，即將隨時恢復射擊。彼等依舊對此次中共之所以未戰實行頭政府

金門島，而祇作以砲火暫停島上守軍之企圖，即由於島上駐有數量龐大之國軍。此間官方人士大都認為國軍已獲得金門戰役之第一回合勝利，今後尚可繼續贏得第二回合。彼等因此以為中美雙方應團以共同努力預防中共方面將其軍事上之失敗，轉變為政治上之勝利。彼等認為杜尼斯此來，將可明示中共以陰圖分化中美兩國關係之徒勞無功，惟彼等仍以為美方如能採取強硬之態度，則前途成功之機會將遠比彼等目前之緊張立場為佳。杜氏此次來台，其用意或在乎擬與彼於九月三十日在記者招待會中對中國政府之批評所引起此間之不滿情緒。彼在該次招待會中，曾作下列之評論：中國政府如放火戰之構，實屬一個錯

性義商之事件，其中此等論調，使台灣方面大為震驚，以為美國即將改變其對中國政策。蔣總統亦發表談話，指出此等言論殊不類杜氏平日之主張，且與中國政府之立場不相符合。助理國務卿羅伯遜將於先併包括蔣介石氏以政府元首之資格同行；方即將敢晚其對中國政策。蔣氏曾如此所實例於沿海島嶼，實屬不能變更之防衛，如在相當可靠之停火實現後，依然留置大軍於島上，則尤為不智。杜氏

杜卿離羅馬赴倫敦 與英外相匆匆晤談
昨晚即起飛赴台北

【羅馬十九日路透社電】美國國務卿杜尼斯於本日離羅馬，由此飛赴倫敦，與英國政府舉行緊急會商。美國大使館發言人稱：杜氏將在倫敦停留約四小時，並將與英外相勞合同舉行晚餐。同時，倫敦方面之權威人士稱：杜氏之座機約於格林威治時間下午七時抵此。預將於今晚十時續由倫敦起飛前往台北與蔣總統會商。

【倫敦十九日路透社電】此間之外交觀察家今日稱，料不到之杜尼斯與勞合會談中，彼兩人對討論者必將包括台灣海峽之最近形勢。另一項討論，則為北大西洋公約理事會日前討論之索清暗期問題。兩氏亦將談論英美兩國如何簽署聯合聲明於對論停止核子試驗之日內瓦談判之開會。在此十月卅一日開始。

一日與中國駐美大使館公超商討飛抵台北，而乃中共在停火期間內所一再提到「要求美國人」於台灣區以外之問題。該報稱：中國官方最初確實曾盼於會談中，將導使美國犧牲自由中國之權益，以與中共達成安協方案。但自杜尼斯於九月三十日在記者招待會中所發表之言論觀之，此

【台北十九日泛亞社電】據英文「中國郵報」今日消息：台北中美雙方官員，一致認為美國務卿杜尼斯之訪華，乃在保證兩國間之更大合作與政策之解。美國官方當前所保證者，絕非在中國尊重視察，並非殷建議是否同意縮減外島

（上圖）美援新武器「M－四二」「雪克狂犬」式坦克車已由美國運到台灣，現正在高雄港口起卸中。（下圖）馬祖島的守軍，整天守在陣地上，隨時抵禦砲火的共匪陣地。（中央社）

自翻性能極佳之蘇聯噴射客機
自平赴蘇途中失事
乘客機員全部斃命
機內有蘇航空界高級人員數名

【莫斯科十九日合衆國際社電】蘇聯各報今日報導關於蘇聯噴射客機失事之消息，此消息之內文為蘇聯部長會議發出通電，共十七個字之公報。蘇聯政府證實TU一〇四式噴射客機第一次失事之消息乃嚴重之事。此項消息亦為莫斯科與北平間之飛行航線於兩年半之前開辦以來之第一次失事。除外國乘客報導，蘇聯甚少公佈飛機失事之消息。佈飛機失事之消息，該報導，係於一九五七年夏季發表，其時有蘇聯IL十四式在哥本哈根失事，機上乘客及機員全部斃命。事地點在距莫斯科三千三百六十哩之肯納斯第一次消息外，未及其他細節。據德國人士消息，四德乘客殊，機上乘客數有高級之六人委員會，其中包括蘇聯民航局長蘇丹料元帥及前民航局長當中之輔佐者。在內。調查此次失事之結果，非經數日後不能發表，同時，此大飛機失事之消息之報導，除發表機上乘客名單外，餘俟調查。

【莫斯科十八日美聯社電】蘇聯之TU一〇四式噴射客機，由北平至莫斯科途中失事摧毀，全部乘客及機員均斃命。蘇聯報導稱：該機是否有中共「要員」在內，現仍未悉。

中華民國政府已組織調查委員會進行調查。該機載乘客七十人，蘇方曾用此種飛機載運中國高級政府人員出外國訪問，並利用此種飛機之性能，宣揚自己之聲譽。

馬祖昨日發出警報

【台北十九日路透社電】中華民國國防部今夕報導：今日下午四時至晚間九時，中共空軍大陸上空活動，對馬祖列島地區發出警報。該部稱：今晚八時零五分，馬祖列島曾放警報。

美海軍參長論金馬之戰
謂對外島駐軍問題 應尊重蔣總統意見
反對以任何壓力迫我放棄外島

【中央社訊】美海軍參謀長柏爾克海軍上將十月四日曾公開反對美國對中華民國施以任何壓力，逼使其放棄沿海島嶼。他在接受杜諾萬訪問時說：雖然他不反對以和平方式終止台海危機，但他深恐在現局中對中共作過多的讓步。他堅決認為金門馬祖應予支持十年，甚至永保無虞。他說：「我們有些人不願正視困難問題，很多人不願赴身險地，這才是我最憂慮的問題。」柏爾克將軍以為然，他強調說「天下沒有對的防線，我們沒有在阻止共黨向西太平洋前進的錯誤防線，我們沒有在對我們便利的地方。戰爭是別人發動的，何處才算是對的防線」？杜諾蘭與柏爾克二將對談的全文如下：杜：請閣下與人對台灣外島的重要性有何意見？柏：從地理方面說，這些外島的本身，並不很重要，它們的重要性不過是由共黨促成的，正如杜尼斯國務卿所說，這些外島始終是中華民國不可分的一部份。美國在我國外海岸也有島嶼，但我們不會就因為這些島嶼接近加拿大，而加以放棄。這是我們的島嶼，我們對於放棄台海外島的看法如何，也認為無關重要，重要的是蔣總統的看法。

（以下轉入第二頁）

美海軍參謀長柏爾克

美航艦中途島號 暫時自台峽撤退
中共如恢復砲轟即再度開來

【在美艦「中途島號」上十九日合衆國際社電】第七艦隊司令官今日在「中途島號」航空母艦上兼見記者時所宣佈之消息，被人視為：在中共停火以後，本艦隊仍未稍懈其戒備。蘇氏指出，危機初起時之日常巡邏稍向南移，從此「中途島號」航艦即將離開海峽地區，本艦隊所屬各艦將在第七艦隊之戰備中。目前仍在極端緊急戒備中，以便能在短期間內即可再度開來台灣海峽，共同致力於協防任務。此為第七艦隊所屬一艘航空母艦分隊司令官克拉克海軍少將，並謂彼等現時已無需「中途島」將今日在航空母艦上，派來增強第七艦隊，以便執行巡邏之任務。最近已奉令撤退，在此等人不屬於第七艦隊之軍艦，目前仍在極端緊急戒備中，以便能在短期間內即可再度開來台灣海峽。

美駐羅馬使館否認杜卿受傷

【羅馬十九日合衆國際社電】羅馬之美國大使館今日否認國務卿杜尼斯於赴羅馬向教皇致敬之途中，在飛機上遭受意外之消息。此項消息（非合衆國際社所發）謂，杜氏臥舖之吊帶折斷，致令其背部受傷。使館稱，機上並無臥舖，亦無吊帶，且杜氏安然無損傷。

因為據報空中發現不明物體四個。至八時廿二分，警報如告解除。

美陸軍部長表示
陸軍飛彈計劃 絕對不能改變

【芝加哥十九日合衆國際社電】美國陸軍部長勃勒克今日稱：超過上藤貿之飛彈進步計，陸軍部必須保持其原有之火箭科學家及飛彈計劃。渠對記者招待會謂：將陸軍部之科學家併入一個非軍事人員之太空機構之建議，此將妨礙陸軍部之飛彈計劃。

美艦隊在台峽目的對付侵略

【波士頓十八日合衆國際社電】美國宣傳處處長艾倫今日稱：美第七艦隊在台灣海峽之目的，「係對付侵略威脅，非為援助任何國府推任太平洋」。渠在美洲廿一國政府與教育領袖之會議中稱：渠相信該艦隊「將於威脅減少之時撤離台灣海峽」。

以吾人並不承認中共擴張領海界限之要求。」彼稱對中共是否將恢復對金門之炮擊一點，均不欲作何預測。

可以出動全部艦隊作戰時，即作必要時隨時協助。吾人對中共所屬大提出之侵犯領海界警告，並不予注意。吾人刻仍經常開入十二英里界內巡邏。

紹榮樓宇

又一大貢獻 海瑞樓 唐

欲購樓者請實地參觀 勿為宣傳之悞

$9350元（新訂）可收租$300元

層層單邊 材料好・間則妥 燈光猛・質新入伙

打樓期內八五折 優待勿失良機

以上各樓宇已有現貨 專事樓宇地產經理

旺角彌敦道與亞皆老街交界 電話：六二三四三・六〇〇二七

尖沙咀加拿芬道 嘉華大廈 高尚洋房 由壹萬四仟元起

正記 彌敦道五八〇號 電話：六八九六八二五

馬士記 洋服 足頭

大帮運到男女最新西裝衣料
廉價傾銷・工作妥善・歡迎選購・

增設女服部

本號經營洋服疋頭業務迄今廿餘載素以忠誠服務工作認真為顧客所稱許現為擴充業務起見增設女界服裝部特聘前任保陞女服公司李財君主理如蒙惠顧保証滿意妥善

馬士記洋服謹啓

香港士丹利街二號 電話：三〇九三五

超級營養素 Apiderm 德國製 延年益壽劑 精泌蜜

自古長生無妙葯 當今益壽有仙丹

服用蜜泌精・收效最神速 兼顧養益壽・賜神保充足 瘦弱變強碩・功能滑食慾 工作過疲勞・服後倘恢復

男女老少每年服用兩次 可保益壽延年

總代理：達利洋行 荷蘭行六樓五〇七室 電話：三壹三弍四號

歡迎合衆人仕兩購 各公司藥房均有代售

尿病專家

特效秘方 一服根治 診一報 到元

虛性尿病・口喝尿多 小便太多・下元虧損 濕熱尿病・尿短赤痛 各種尿病・專藥根治 肥甘食品 胃食無礙 一服奇效 閉塞難通 身體日瘦 或多或少 或見膿血

中華中醫學院內科中醫師鄭達明主診

診所：九龍旺角彌敦道鄒氏大廈三樓二〇一室 電梯上落 診症早十時至晚九時

廖創興銀行有限公司啓事

逕啓者：本銀行年來經營各業，荷蒙社會人士惠顧，業務得以日增，茲因擴展業務，決定在九龍旺角分行，以便利各地顧客來往起見，特擇定本銀行九龍旺角彌敦道六〇二號(即本銀行廣興建九龍旺角分行大廈原址)為本銀行九龍旺角分行行址，暫不臨時行禮儀式，以資辦理。現該大廈落成，一切設備均已就緒，謹定於十月廿二日開始營業，因行址保留時間所限，故未敢煩勞各界人士屆時光臨，進開幕之時，合併舉行隆重典禮，屆時恭請指導，俾新行務藉增大厦，自建鍊益！謹此奉告。

董事長 廖寶珊謹啓

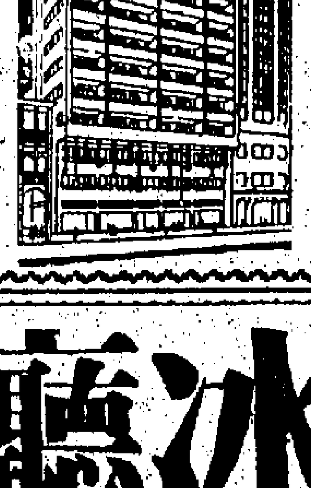
破天荒置業好消息

簽約保證租出 除雜費外

收租月息一分七厘

群興置業有限公司

大道中八號大廈三行三樓二零九室 電話：二二六三八



尖沙咀 安樂大厦

彌敦道金馬倫道口

全部完成 尚餘數層 割價廉售 減收八五折

地下二三樓 商店及樓上住宅 免頂出租

好世界大茶樓冰廳

九龍油麻地新填地街二〇二號起一連十間地下（菜市場對正）電話：六六〇一七七 六六〇一七八

今天開幕

（茶樓部）名茶美點 經濟小茶 燒烤鹵味 月餅禮餅

（冰廳部）冷熱飲品 中西美酒 各式西餅 出爐麵飽

（注意）即日開收明年月餅會每月供三元供滿十一個月作一年計算可領取名貴月餅十盒

白露仙 止咳療肺露

香港中華大藥房出品

丹杜蓮 皮膚水・膏・粉・

菲駐美大使羅慕洛稱 美為維持本身生存 必須協防金馬外島

史敦普警告不可姑息中共

【加州．柏克萊市十九日美聯社電】菲律賓駐美大使羅慕洛將軍昨日稱：協防台灣之外島，為美國維持生存所需。羅氏於舊金山以南廿四哩之座談會中演說如下。渠稱：美國人民了解下述三要點時，則不會為被捕開釋所惑：㊀美國非帝國主義國家（第二次大戰後，美國拒絕取入領土），美國於台灣海峽及中東之行動係為維持世界和平。㊁共黨之主要目標為征服世界，美國如對自由國家力量之日削減，無異不自量開協助共黨達成目的。㊂美國須聯合國為太平洋防線（包與共黨作殊死鬥不可分割之一部分）之重要一環。羅氏稱：「有人認為：地之所屬，以與何處接近為依歸，因此，金門與馬祖應列為當歸中共。其實，此乃怪誕理論。」羅氏續稱：照此理論，阿拉斯加當非屬美國，沖繩當非屬日本，菲律賓則非屬中共。羅氏推測：如果共黨取得台灣，菲律賓將屆個亞洲亦會屬共。

【紐約．水牛城十八日美聯社電】據業已退休之史敦普海軍上將本日宣稱：如由中華民國部隊所據守之島嶼實行「項撤退行動」，則美國之威望，將「大損」，並降低……「我們於需要時，將可隨時停止任何侵略行動。」渠並稱：「如吾人曾在韓國堅守其立場，則吾人係可獲得一次完全之勝利。」史敦普告知各報記者，關於亞洲非共國家，均懷有一個恐懼心理，認為萬一共黨侵犯時，美國可能不加以援手。據史敦普宣稱：「共黨將不會自殺，及不會因為吾人在若干局部戰行動中抵抗彼等遂發動一次大戰。」

美第廿四空運旅 開始撤出黎巴嫩

英駐約但部隊今起海運撤退

【貝魯特十九日路透社電】美國官方人士宣佈，美國第廿四空運旅，於今日開始撤出黎巴嫩。該旅人數約二千人，通常即為美……之人士稱：該旅之一部，……並於十月廿六日以前撤出黎巴嫩。

【聯合國十八日美聯社電】此間官方人士說，已……今日宣稱：英國將於十一月十日左右，將所駐約但之軍隊……撤退。屆時聯合國……政府在此期間及倫敦設……

【……電】白宮新聞秘書哈格蒂今日宣佈，艾森豪總統致函參加登陸黎巴嫩之美軍，讚揚彼等之貢獻。艾森豪總統之文告……三個月前被派往黎巴嫩之美軍……之一項文告。總統稱：君等已完成協助黎巴嫩保持其獨立之使命。文說：「吾人在美國，此身於自由之歷史上寫下光榮之新頁。」艾森豪總統謂：君等已獲得為國家所稱道：㊀「美國為國家之友邦，在自由中生存者之友邦。美國不因他人之恐嚇及淨嚇而放棄對友邦之協助。」㊁「美國永不乘人之危而圖私利。吾人亦無意將吾人之願望強加諸他人。」總統並謂：「當君等返回君等之正規職守時，余對於君等完成之任命，引為美國全民之光榮。」

泰情報廳咨請警方 嚴防華人非法由港入泰

【曼谷十九日泛亞社電】泰國總理乃他儂上將所屬情報之政統廳（情報廳），以查悉有外籍人士從香港非法潛入泰境，并獲得泰方有關職官之協助，得到長期合法居留，特函請警察廳嚴防此等事件繼續發生。據有關方面透露：該統廳查悉有香港某代理出入口公司用非法手段使外籍人入泰境，非法入境者，均是從香港乘飛機來泰，其出國護照幷未註明要來泰國，只是過境而已，但當飛機抵泰時，便有曼谷某公司前往迎接，然後代為辦理入口手續，一切辦妥之後，便勾結泰方警員，以便獲得長期合法居留證。又警副總監乃巴頌中將頒令京畿警局負責指揮，將由過境潛逃入泰而居住於京畿的東埔寨人，因要數等可從事非法活動。據判過入泰境之東人，不少是僧人，警副總監已令……京畿的東國平民。

共黨統治下無學術自由 王企祥逃出大陸 自香港飛抵台北

受到教育界人士熱烈歡迎

【本報專訊】台北十九日電：美國加州理工學院化學研究所出身的王企祥博士，從天津的青年化學家，在機場告訴新聞記者說：大陸上沒有學術的自由，所以他決心投奔自由祖國。他在十九日下午一時五十分自香港乘民航班機抵台北，受到此間教育界人士熱烈的歡迎。這位現年廿九歲的化學家，曾受大陸……他申請出境，均遭拒絕，最後他以探親為藉口，始獲准離開，那份限期兩個月（從八月廿三日到十月廿三）的出境探親許可，……然後才取得來台的許可。

【台北十九日中央社電】今年八月間從匪區逃到香港的化學博士王企祥，今下午由香港飛到台北。王博士現年廿九歲，天津人，他是今年三月間在美國獲共匪透過印度駐美大使館的安排，回到大陸的。他能夠從匪區逃出是因為他……他決心投奔自由祖國，希望在這裡繼續他的化學研究工作。

他在大陸四個月的時間，他甚至不敢在香港……待到十月廿三日。他到台北機場時，由于許多同學和朋友。他在大陸淪陷前，原在清華大學讀書，民國卅八年的冬天才到美國加州大學讀書，畢業後，再入加州工學院研究，專攻「分子構造」。民國四十六年獲得化學博士學位。他在機場曾遇到國立台灣大學校長錢思亮，錢校長與他握手致意。行政院留學生輔導委員會，也曾派員到機場接他。他會說：如果王企祥博士願意留台教學或做研究工作，該會將協助他到國立台灣大學、台灣省立成功大學、或清華大學原子研究所教學或研究。王企祥博士有一位弟弟王敬馨在台灣教中學，他的父親王承煜在香港經商，現在也在台北，他們父子兄弟相逢的鏡頭非常感人。

庫倫不見莫洛托夫踪跡

美專家自蒙古歸來稱 那裡去了耐人尋味

【北卡羅林納州教堂山十九日美聯社電】北卡羅林納州立大學之……由外蒙古旅行返此，昨稱：過去三個月來，庫倫市已未見蘇俄駐外蒙古大使莫洛托夫之踪影。莫氏曾任蘇俄外長，及第一副總理之職，去年七月被逐出俄共主席團，被貶為駐外蒙大使。自去年八月，即擔任此職。渠稱：今年七月十一日，莫氏參加外蒙古國慶典時，為其在庫倫最後公開露面之最後一次。對有關莫氏之詢問，庫倫市民偏向作答。「在我看來，莫氏目前顯然不在外蒙古，外蒙古人似乎不知莫氏現在何處。」

薩岡駕車傷人法院門外候審 法國女作家薩岡女士前因駕車不慎傷人被控，圖為十月十四日，彼在巴黎附近之柯比爾地方法院外候審時，坐於石階上飲汽水之情形。（美聯社）

迫降菲境國機 飛往美軍基地

【馬尼刺十九日法新社電】五週前，以機件發生故障迫降菲律賓巴拉灣地方，致而捲成中菲兩國外交小風波之中國空軍C四六運輸機一架，業于昨日由美空軍包機少校駕駛，自該處飛抵克拉克美空軍基地。該機在克拉克基地，將再修受檢查，然後由中國飛行員駕駛返台。

美國昨日試驗小型核子武器

【內華達州原子試驗場十九日美聯社電】美原子能委員會已將原定今晨舉行之兩次小規模核子試驗展期舉行。據報係因天氣欠佳與技術方面遭遇困難之故。昨日黎明時分，美將籃一木塔（高七十五呎）上之一顆小型核子彈引發，其爆炸威力，不及黃色炸藥一千噸。美原子能委員會之官員稱：渠等將於今日下午會商，決定明日將計劃由氣球上引發之三顆核子彈中之何者引發。上述三顆核子彈，一顆將於玉加平原上空五百呎處引發，一顆定於法蘭西人平原（玉加平原以南廿哩）上空一千五百呎處引發。另一顆亦將於玉加平原上空一千五百呎處引發。時間原定明日。該委員會之官員稱：上述三顆核子彈，亦均可能同於明日引發。該委員會稱：十月十六日舉行之核子試驗，曾為阿拉斯加與紐約市之地震探測站所測知。

各國代表在羅馬 參加故教皇葬禮

杜尼斯代表艾森豪參加彌撒

【梵蒂岡十九日美聯社電】自由世界之兩國代表，今日參加羅馬教廷為故教皇庇護十二世舉行為期九日追悼會中之最後一次彌撒。許多國家之顯要人物在故教皇之安葬台前參加彌撒。目前抵達梵蒂岡之各個樞機主教列隊徐徐而入教堂，彼等由身著中古制服之瑞士衛隊護送。主領此次大彌撒者為樞機主教團領袖之法國人提塞朗。參加典禮之樞機主教約四十人，彼等列座於各國代表之前一排。美國國務卿杜勒斯代表艾森豪總統參加彌撒。

【梵蒂岡十九日路透社電】羅馬教廷今日在聖彼得教堂舉行庇護十二世之最後彌撒，各國均有代表參加。當舉行最後安息彌撒時，美國務卿杜勒斯率美代表團參加此項典禮。選舉新教皇之秘密會議將於下週末開始，本屆之選舉，將為數世紀以來最公開者。若干樞機主教預測，大致須經過十次票選，始能達到三分之二又加一票之所需票數，產生繼位之教皇，爲時約須三日左右。同時，五百工人忙於封閉梵蒂岡宮之邸宅，以便各樞機主教之士，彼等在密閉室之廚房工作。每一個樞機主教有一個「密室」，只在新教皇選出之後始行出宮。約有兩千名男侍從、廚子、護士及其他人員約五百人，隨各樞機主教入密閉室工作。僅得准入之女子為兩名女修士。

英國海外航空公司 倫敦機場工潮 實係共黨陰謀

【倫敦十九日合眾國際社電】工會領袖……加緊控制此飛機場之……，本星期三罷工人員與四千工人之……，由於勞資雙方……請求解決此次工潮。此乃一……問題，與英國海外航空公司之……工會……之共產黨……名工人被開除之故。英國海外航空公司維護工會紀律，英國內之飛機停航以……。共黨可能準備使……此間偵知。

被擁教堂門外不能瞻仰教皇遺體 十月十三日，教皇庇護十二世在聖彼得教堂舉行廢禮時，禮堂之門於正午門關閉，企圖瞻仰教皇遺體者均被摒於門外。圖中一哭泣悲哀之女郎被群眾擁困，與其渴望教堂之大門，深望北觸往之心情。（美聯社）

荷蘭抨擊印尼 攫奪荷人財產

【紐約十八日合眾國際社電】荷蘭外長倫斯……於本日……在此間聯合國……宣稱：美國政府……「明白宣示」，……並……荷印尼……之原則……如中華民國……印尼……對其他國家……無疑的……

蘇昨試核子武器 爆炸力極為猛烈

【倫敦十九日美聯社電】據此間之無線電監聽員報稱，閃光電台稱：蘇聯今日爆炸了一顆核子裝置，……並恢復試驗以來最猛烈者，在若干測候站昨夜測出核爆，……二十分鐘至四十分鐘之久，造成波動之來源，在於日本國外之西北部，頗在蘇聯境內。

【東京十九日美聯社電】日本氣象台本日宣佈：偵知蘇聯又一次核子爆炸，此次爆炸……在西伯利亞以北之北極圈地區。此係自九月卅日蘇聯恢復試驗以來所偵知之第……次。其中……四次，大概由於成層大氣壓力。

【東京十九日中央社電】日本中央氣象台宣佈：十八日深夜……美國在日本各地之數個測候站，又測出反常現象，相信係蘇聯舉行核子爆炸試驗之結果。此為日本氣象局第三次之相同發現。昨夜之反常氣壓波動，乃今年在……

中共花布冒充日貨 正向東南亞傾銷

【東京十九日中央社電】據大阪報紙十九日報導：最近在東南亞市場出現許多印花布，這些冒充日本棉紡印花布的貨品，大量運往馬來亞、印尼及其他亞洲市場。印花布式樣的匪共紡織品，大量向東南亞市場傾銷。日本紡織業人士稱：日本代表團在亞洲各國所遭遇的一項困難，就是一月前在市場上出現的……，這是中共仿製日本四家大的紡織公司的……

百歲老華僑 願對共作戰

愛國不甘後人 梁波對共黨深惡痛絕

【紐約市十九日美聯社電】華僑梁波，九十九歲（周歲），曾為海員，其父為九龍之農夫。梁氏在此間稱：「蔣總統如於今日命余返國作戰，余願往。」梁氏對共黨深惡痛絕，怒不可遏。渠稱：「余辛勤所得，已為中共匪徒取去無遺。余之親屬非死即散，余所遺之家財，均已為共有。現在余已不能返國作戰，如非共黨霸佔中國大陸，余當可重返家園安渡餘生。」梁氏為紐約市黃金時代俱樂部三百五十名會員之一，時常至聯誼演奏，學習音樂、美術與工藝，或看電影。梁氏未婚，其能活近百歲，得力於勤勞工作，不飲酒，不近女色。按：梁係於六十歲時來美。

約但駐華大使即將赴台履新

【台北十九日中央社電】外交部息：約但政府徵得我政府之同意，任命約沙希比氏為首任駐華特命全權大使，短期內即將來台履新。約沙希比氏現年五十歲，曾就讀美國大學及倫敦大學外交研究所。一九四八年前，曾為巴勒斯坦委任統治政府高級職員，一九四八至一九五○年為約但駐……，一九五○年任外交部次長，一九五二年任混合停戰委員會約方代表團主席，一九五三年任新聞局長，一九五五年任交通部長，一九五六至一九五七年復任外交部次長。約但位於亞洲西端，與非洲交界處地位重要，一九五五年參加聯合國，約但一九五七年八月十二日中約兩國同時公布兩國建交。我國……立邦交，現我駐……大使陳質平并兼駐約但，約王哈辛反共態度堅決，此次派其政府大員出使我國，兩國間邦交自將益見加強。

華僑總會理事會定明日在台揭幕

【台北十九日中央社電】華僑救國聯合總會，第一屆第二次全體理事會議，定廿一日上午與華僑節慶祝大會合併在台北中山堂舉行。僑聯總會的秘書處，定廿日開始在中山堂辦理出席理事報到。

戴高樂的盧山眞面目

庸人譯

法國戴高樂將軍是一個什麼樣的人的問題，在過去多年來是沒有人能解答的。可是經過去三個月戴高樂政府的行動看來，已經很明顯了，他不是一個拿破崙，也不是一個殘暴的獨裁者，他是一個權力有限的國王。他的政府雖然沒有古代王公大臣的衣冠，卻與王朝的宮廷一樣，有一班衛士，有一個王族，有一班貴族，還有一個求得權的鬥爭。——譯者

在過去三個月中，戴高樂政府的明顯的輪廓已經浮現出來了。這是一幅新型君主制度的畫圖。這當然是一種權力有限，不是專制的君主制度，所用的卻是現代方法，行動確有效率，然而新型君主制度，這依然是一種古代的宮廷罷了。其中有一班宮廷衛士，有一個王族，有一班隨侍的貴族，還有一個關於繼承權的爭執。戴高樂本人不是一個獨裁者，卻是一個國君。

儼然一個立憲國君主

戴高樂將軍在他自己曾經說過：「我不是一個獨裁者，我也不是拿破崙。」現在又很明白地知道他不是一個獨裁者，更不是一個冒險者。那麼，戴高樂將軍究竟是一個什麼樣的人呢？

他對這問題的答案，保持緘默已有多年了。他在第二次世界大戰時宣佈一枝人數短少的殘軍的統帥，後來成為政黨的首領，而且成為生活中不可一世的偉人。有一個戴高樂的朋友和同事最近說：「在右派人士看來，戴高樂是一個傳統保守者，也就是一個昨日以前的人；在左派人士看來，他卻是一個進步分子，也就是一個明日以後的人。」在實際上，這個介乎多數人皆知的人物，卻是一個絕不為多數人所知的人。

戴高樂的日常公務

戴高樂辦事嚴格規定辦事程序，絲毫不苟。他的日常公務的大部分，是用面談的方式來處理情報和會晤。（戴高樂厭惡電話。他的辦公桌上沒有通至外間的電話。）每天的早晨，他和他的幕僚長魔比杜商討當前軍事大計，和國防部參謀長……和阿爾及利亞事務部秘書長……和阿爾及利亞事務……他並不參加。一天都召開會議，如果不是內閣會議，就是研究一個特殊問題的專家委員會和部長會議。

在會議的時候，戴高樂是一個能虛心靜聽的人，有時甚至聽到一個沒有意見的部長……如果有一個部長一開始時講話偏重，就會……說：「我說，可是——」，戴高樂就插口說：「你旣然贊同，就沒有問題了。」在結束會議的時候，戴高樂作一番概括的論述，卻從來不說明他的決定是什麼。

執行使命的欽差大臣

戴高樂一經決定政策的時候，就交給他的官邸辦事的親信小集團，或有關部門來執行。巴黎的報紙把這些親信人物稱為「欽差大臣」的，已不無一定了。其實他們祇相當於官邸衛士。他們大多數都是由他的下級官僚擢出的。他們不好名，……是一個法學家，……現在已被公認為這班衛士中最重要的人物，在法國即是一個安安靜靜的人。

戴高樂是一個政治家，……不喜歡的。他一心祗要做一個國家命運的決定者，不願作一黨的領袖。

戴高樂的交際手段

戴高樂在朝也和在野一樣，深願求交際手段。除了共黨之外，全法國的重要人物，他都已經接見過了。

在蘇斯特里加入內閣充當宣傳部長的時候（本年五月陰謀在阿爾及利亞發動的反巴黎政府的革命，蘇斯特里是有領導之功的），戴高樂會說過：「我們現在所欠缺的，……就是布傑道和阿巴斯三個人……。」……又一個了解戴高樂的部長評論這句話說：「人們以爲他是說笑，可是他這句話最少有一半是誠實的。因爲他希望全國的人都支持他。」

在面臨反對的時候——特別是軍部的反對——戴高樂的天性是喜歡退讓的。他在一九四六年寧願辭職，也不肯斤斤計較來爭取少數的表決票。

王族和貴族的鬥爭

退讓的策略現在已收效了。然而戴高樂將軍雖然不喜歡運用黨爭的手段，卻會面對一個由他人選黨爭所造成的局面。在他的部屬裏，已經發生所謂王族和貴族兩派求爲繼承者的鬥爭了。

所謂王族，是由戴高樂在自由法國時期組成。他們追隨戴高樂作政治鬥爭，加入戴高樂所創立的法蘭西人民聯盟（一個主持……不得共人的政黨）。……是其中的一員，另一個是……部長……，他們……最大的……派……部長……。此時戴高樂的人所懷抱的大恐懼，是在新憲法通過和戴高樂當選總統之後，……戴高樂……部長……的……。

所謂貴族，是反對……的……，由三個……組成。這三人……第五共和國第一任總理……（譯自九月廿一日紐約時報週刊）

中共不顧工人死活 驅使勞工生產鋼鐵

【東京十九日美聯社電】中共現在中國大陸強迫五千萬人，以推動一個日以繼夜之鋼鐵生產運動。中共北平官合稱：「我國現有一億人直接或間接地推動一項規模最大之鋼鐵增產計劃，擬於四個月內，使鋼鐵產量較去年全年多出一倍。」中共所定之目標係一千零七十萬噸，為去年全年鋼鐵產量五百萬噸。

伊土兩國建新油管

【安哥拉十八日美聯社電】伊朗與土耳其今日宣佈，彼等已簽署一協定，建一個價值五億元之油管，由伊朗之油田通至土耳其東南部之亞歷山大勒港。此油管能運送……之……，石油……。此油管……九十。……之……十……。

黃外長設酒會 歡迎尼國特使

【台北十九日中央社電】外交部長黃少谷，今日下午六時在台北寶館舉行酒會，歡迎尼加拉瓜總統特使余雜雅博士，到會者有府秘書長張羣，財政部長嚴家淦，外交部次長……，台灣省……，總統府……，日本大使館……、美國大使……、土耳其大使宋……，韓國大使……等各國使節數百人。

蘇侵略野心畢露 不歸還日本領島

【東京十九日美聯社電】蘇聯駐日本大使費多倫科本日力稱：美國曾於九月十六日照會所提出之……，謂日本北部……由於此間設立美軍基地之故，……「日本從未有放棄對此等島嶼之所有權」……美國可能……一個美國軍事基地……「美國對中共」之……「台灣危機」……所犯有侵略行動……。渠稱：「台灣問題係中國內部問題」，……

艾森豪今在洛杉磯 為共和黨競選打氣

【洛杉磯市十九日路透社電】美總統艾森豪……明晚將在洛杉磯……。……稱：「共和黨今日陷於困境，原因之一……」……

中共在柬設立領館 泰國府加強邊防

【曼谷十九日泛亞社電】據泰文「泰萊汪」報載稱：中共已在柬埔寨西部之馬德望地方，設立上述領事館。對於中共之設立領館事，泰外交部已接獲報告，由於該處在泰邊境，泰國政府當局，傳加強該處的邊防，及監視人物的活動。

日駐東歐使節 將商國際局勢

【東京十九日合眾國際社電】據本日消息靈通人士稱，日本駐東歐及鄰近國家之外交使節會議，定於十一月二十日在維也納開會，……將研究東歐國家與日本之經濟關係，並將研究蘇聯及東歐之經濟活動……。

西德總統赫斯今日飛英訪問

【倫敦十九日美聯社電】西德總統赫斯，於星期一抵此作官式訪問。赫斯此來旨在保證英國與西德彼此間之友好。在此五十年中，西德元首之訪英，以赫斯為第一人。……

塞島問題又陷僵局

【巴黎十九日合眾國際社電】據消息靈通人士透露：北大西洋公約組織秘書長史巴克，於今日在此間與英、希、土三國代表舉行會議時，……塞島問題之……，不能挽回此之僵局。土耳其方面所已拒絕……完全陷入僵局。據稱：㊀邀請中立國家出席圓桌會議。㊁同時討論塞島之未來地位。

阿聯國防部長抵蘇加強勾結

【莫斯科十九日路透社電】據蘇聯之塔斯通訊社消息：阿聯國防部長阿密爾，今日抵此。……阿聯及蘇聯兩國之間將永遠在加緊及進步之狀態中。阿密爾由……飛機抵此。渠謂：「……阿聯將其重視……為增強世界和平之奮鬥。」

美海軍參謀長暢論金馬之戰

【接自第一頁】

向盟國提供「忠告」但不加以控制

我們在自由世界有許多盟國，因為我們曉得他們各行其是，然後取得他們的支持，但我們能提供忠告，但不能加以控制。中共發動此次攻擊，……攻擊者為中共，而非中華民國，因此，……炮擊殺人者是中共而不是中華民國。……他們就不能放棄金馬，我們也不能要求他們放棄金馬，……不是可隨便犧牲的事物，而是不可知的事物，如果我們在砲火下退卻，我們會在世界人民以及我們自己人眼中，得到什麼評價？如果我們被迫在敵人壓力下行事，……結果是什麼呢？是我們向壓力屈服，……這對我們的本身及我們的盟國，都是不對的。……

反對美國施加壓力

杜：閣下要不要我們向中華民國施加壓力，……？

柏：正是我們現在所採取的——協助他們……。

……

不贊成國軍撤退

杜：如果蔣總統撤退……外島國軍，外島……會發生什麼變化呢？

柏：這又是蔣總統才能決定的事，自然……

……

規定反攻大陸的限制

……

自由地區對美關係重大

……

敵人選擇衝突的地點

……（未完，明日續）

社論

再為杜尼斯訪華進一言

關於美國國務卿杜尼斯先生來華訪問的有關問題，我們昨天已說了一些，現覺意有未盡，因再作補充如下：

第一、我們對這次杜氏訪問台灣的動機，不管是出於中國的邀請，抑或有如華盛頓官員們所說，美國是要與杜氏和中國領袖的會商，藉以防止共黨對中美關係的破壞，我們都願意對杜氏此次訪問台灣，表示歡迎。

我們所以要說出這點意願的原因，主要是中美兩國有着長期合作的歷史，由二次大戰以至今天，不管美國是由何黨執政，我們都曾和他們分過光榮，共過患難，因此，對於這個盟國首席閣僚的來訪，便無法不有一種「千里故人來」的自然感覺。其次，是杜氏的平日言論和主張，就其保衛自由與反抗共產的基本認識言，一般都說得上正確，雖然在某些有關中國問題上，杜氏的見解，有時也不免與中國人的意見有所出入，尤其是最近一次對美國報界的談話，不容諱言的，頗多少會損害到雙方的情感。但我們卻相信，在一個言論自由的國家，任何政府首長對於新聞記者的質詢，都會感覺並不容易應付，以杜氏「心直口快」的性格，其因此而引起不快，也自在意中。所以，我們要覺杜氏此來，能與中國領袖開誠佈公，互傾心曲，縱或具有誤會，亦未嘗不可藉此直接了解，從而增加雙方互信之道。這正如人們所理解，許多誤會都起於隔閡，國家如此，朋友亦然，故如能常面會商去尋求彼此意見的溝通，無論如何，總比互相猜疑為有益的。

第二、照一般所懸揣，杜氏此來，可能要與中國當局談及金馬問題，我們亦信此項問題，將必被涉及。但我們記得，杜氏前此曾經有過一次非常正確的表示，就是認為美國之樂於協防金馬，不是出於軍事或經濟的價值，而是為了一項不容被損的基本原則。他曾以金馬和西柏林相比，認為當年西方不惜冒戰爭危險來防守西柏林，正與美國今天的協防金馬具有同一意義。此項表示，我們覺得杜氏對所謂「金馬問題」，實已洞中肯綮，而今日中國之必須防守金馬，也是出於這一原因。本此認識，可知中國之決心保衛其自己領土，寧願冒敵人猛烈砲轟，亦不許其越雷池半步，不僅那是盡了本身的義務，且亦已對自由世界作了最大的貢獻。有些西方人士昧於是非，對製造台峽緊張的禍首中共不加譴責，反而妄指中國行使其自衛權益，為鄰近「挑釁」的行為，這種謬論，我們認為已無駁斥價值，故相信杜氏本人對此早已深切了解，無需我們再作更多的解釋。

第三、中國因為必須防守金馬，最近中美兩國似乎對於一些技術問題，還未達致協議，這事涉到兩方面：一方面是屬於島上駐軍的，有些人以為，如中共對停火有誠意，那中華民國便不應再把十萬八萬的重兵，駐在這些離島上。我們以為除中共反覆無常，侵略成性，對其「誠意」問題，不撲加以討論外，關於駐軍多少這問題，我們認為絕不應成為中美兩國的爭執。正如人們所知道，現代軍事力量的強弱，並不決於軍隊人數的多寡，而決於武器、補給的效能，是否佔有明顯的優勢。故金門守軍的應增應減，也祇能留因中國當局根據敵情判斷，自為決定，事前的假想討論，根本就是不叶機宜的。正如此次中共連續四十多天的砲轟金門，假使我沒有十萬大軍，足以壓止其侵略行動，今天的局勢，豈堪想像？故除非中國能從美國方面獲得更多犀利的武器，認為足以絕對壓制共軍的妄動外，否則減兵問題，實在無從談起。另一方面是有關於國軍飛機對大陸的偵查，祇要中共的侵略勢力一天存在，國軍也沒有放棄此項合法權利的理由，因為共軍的動向，非藉空中偵察，就不易獲得必要的情報，同時大陸又是中國自己的領土，中國飛機在其領土上空偵察敵人的活動，這決不能與兩個國家的各有疆界，等量齊觀。如謂國軍偵察大陸也有所謂「挑釁」性質，這不過是姑息論者的口吻，我們決難苟同。且照我們所知，美國守軍在阿拉斯加的軍事基地，就經常有大量飛機執行空中偵察，目的就是預防蘇俄的突襲。以此例彼，則國軍飛機的對大陸偵察，其為正當行動，至為明顯。

第四、還是我們最後要說的，中國在其今日抗共鬥爭中，絕對不能再失寸土，這不僅關係中國的人心，也關係到遠東及整個亞洲的局勢。美國為了保衛自由，協助中國，協助亞洲，今已收大效，中共此次之被迫停火，即其實例。故美國的當前急務，應該是增強中國的力量，而非削弱中國的力量，這是常識，無待多言。也唯有如此，然後中美的合作，才會使中共這個敵人，沒有挑撥離間的機會。而這種合作的勝利，又不僅為中美所共有，而是屬於整個自由世界所共享的。我們希望杜尼斯先生不要忽視此次中美合作所贏得的勝利，更向此目標勇邁直前！

各地通訊

粵共不顧農民反對 全面建立「人民公社」

同時擇定番禺澄海及南澳三縣 各建大規模「一縣一公社」制度

【本報特訊】廣州消息：廣東中共不顧人民反對，悍然在農村全力推行「公社化」，大舉將各「農業生產合作社」併組為「人民公社」。約九月上旬間中共派出幾個「生產檢查團」，率領十萬「鄉社幹部」，下鄉全力推行「公社化」後，截至九月底止，據中共宣佈，汕頭及佛山兩個地區已廣泛地建立起「人民公社」。其中「汕頭專區」已由原有之四千多個「農業社」併建成一百三十二個「公社」；「佛山專區」初步統計，亦將原有數千個「農業社」併組成一百多個「公社」。

廣東中共全力推行「公社化」，除普遍將原來之數十個「農業社」、數千戶農民併為一個「公社」外，在部份地區（主要為平原地區）并實行「一縣一公社」制度，將一個縣份數萬農戶、數十萬農民總納入一個龐大奴工營的「人民公社」範疇之下。據中共宣佈，澄海、南澳、及珠江三角洲之番禺等三個縣，經實現以縣為單位，各組成一個大型「人民公社」。

據悉番禺縣[illegible]九月廿五日在「廣東二屆人代大會」所作報告指出：番禺以一縣為單位成立一個大型「人民公社」，全縣人口七萬三千八百七十六戶均已加入成為「公社」之一員，「公社」成立後，平均以一百戶為一個伙食單位，建成飯堂食堂七百三十八個，實行開大鍋飯，對「社員」取銷原有「分紅」制度，改行供給制及工資制。供給制及工資制之混合施辦法是：由「社」方面供給「社員」之「基本生活需要」（主要為供應伙食）；此外是根據勞動所得和除「供給制」後餘給「勞動工資」。供給制規定之每一社員每月伙食費需港幣四元至五元（包括米、油、肉類、鹹味等在內）。工資制分為十級，最低三元，最高十五元（每月每一主要勞動力計）。根據每個人勞動強弱、技術高低、勞動態度好壞及思想情況而評定等級，每月評級一次，以定獎、罰。實行工資制後，各生產單位（如「生產隊」等）向「社」包產量及開支，超產按比例提高工資，減產按比例降低工資。「公社」由今年晚造生產起，實行統一核算，一切入社單位之財產及生產收入，盡歸「公社」所有。「社員」轉入「公社」，要全部交出自留地、房屋、果樹、林木等生活資料；原轉戶（過去未入社之個體農民）要將全部土地、農具、耕牛、果樹、林木等生產資料轉歸「公社」所有。

中共實行「公社」制度後 社會制度被徹底摧毀

粵各地農民羣起進行破壞

從番禺之報告中看，「公社」併組成立之後，農民一切所有，已盡歸「公社」；而取消分紅，實行供給制、工資制，社員人家，已不復是農民階級，階級成份已變成為一個高級變質農業社轄下的奴工！

「公社化」制度之實施，徹底改變中國以農立國數千年相沿下來之生活習慣，實行「組織軍事化，行動戰鬥化，生活集體化」，徹底破壞原有社會制度和家庭倫理觀念及人民生活習慣，代之而興的共產模式社會制度和奴化的生活方式，生存的意義、生活的情趣已徹底全消失。故此中共雖全力推行，但農民人民仍力表反對。據悉：截至最近為止，在令下鄉辦「公社」之十萬共幹，下鄉執行工作并不順利，在珠江三角洲所屬地區，因農民反抗甚力，致普遍有拚社工作受阻或遷社後「集體食堂」、「託兒所」遭受破壞等現象發生。在海南島、粵北、欽廉、高、雷等山區及少數民族地區，「公社化」更難於開展；如潮汕平原已建立「公社」之縣份，農民仍廿日不睹，素行原有生活習慣，摒棄「公社」生活制度。照此趨勢發展下去，「人民公社」不難成為[illegible]

西貢堤岸所有舞廳 一律禁止茶舞

晚舞須在九時後始准營業

【本報西貢航訊】自從越文報章曾報導有關當局將於短期內禁止西堤各舞廳加設之茶舞，因為對青年學生有所影響。

此消息傳出後，西堤各舞廳主事人，至為關心。據悉：十月六日下午四時，有關當局曾召集西堤各大小舞廳負責人，舉行座談會，並即席宣佈由七日起，西堤所有各大小舞廳，須一律停止加開茶舞，星期日亦不能例外。而夜晚舞亦規定須於每晚九時正，始准開始營業。

北平「大公報」高呼「不可等閒視之」

「人民公社」弊病愈來愈多 城鄉經濟陷窒息狀態

「人民公社」（秋）

【中央社訊】由於「人民公社」對人民的迫害愈來愈甚，因而人民的不滿和反抗也較前更烈。以粵省為例，據「中共合浦縣委第一書記」李澗歌及「合作部」部長何文里在十月九日「南方日報」聯合發表的工作檢討說：「合浦縣廉州人民公社是由二十七個農業社和三個中小城鎮于八月底合併建成，全社擁有二萬多戶，八萬五千多人，是合浦縣最大的一個公社。其中擁護「公社」的人約佔百分之十八，隨大流的人約佔百分之五十左右，採取抵觸和反抗的約佔百分之三十強。」

隨大流入社的百分之五十的群衆中，也有些人存有三種不滿情緒：一種是：對不能擺自發（即沒有自留地）不滿，認為初級農業社還有土地報酬，高級社還有自留地，人民公社什麼也沒有了。一種是：對實行供給制不滿。另一種是：對「公社」前途悲觀。

李等最後透露：目前粵共正在農村採取「共產主義教育」和「小鼓風」兩種恐怖手法，對包括共幹在內的農民的反抗情緒進行壓制。前一手法，是對付尚未成立「公社」的農民，後者則係在已成立的「公社」中推行。

這雖是「一個」社的現象，但也不難想知其他地區的情形了。

【又訊】自從「人民公社」普遍成立後，在大陸農村社會經濟生活中起着重要作用的農村市場，無形中已被消滅，致使城鄉經濟陷于嚴重窒息狀態。這種情況，使中共原訂的「計劃經濟」政策大受打擊。

據北平「大公報」十月十二日指出：在「人民公社」運動中，農村市場的變化大，首先是由于「公社」是一個工、農、商、學、兵互相結合的組織，社會的生產和消費在很大一個範圍內可以直接進行分配，社會產品生產和商品流通的範圍大大縮小，部份需要通過交換出賣的產品，也由過去的較小範圍內的集體出售或個人出售變為更大範圍的集中交售制。這樣，農村市場在農村經濟生活中的集散作用也日趨削弱。其次，是隨着農村生產資料私人佔有制的被廢除消滅，交換的產品種類減少，交換的數量下降，一九五五年為扭轉農民各地僑心理而在農村各地市場設立的自由市場，已無形被消滅。再其次是：自「人民公社」建立公共食堂，實行糧食供給制和基本工資的分配制度後，農民工資收入都消耗在日用品和副食品上，影響了「信用合作社」的儲蓄數字日趨減少。

「大公報」呼籲中共有關部門對這些新問題的出現，不可等閒視之，必須深入調查和研究出對策。

中共農村幹部 亦反對「公社」制

李等指出：「有不少黨員和幹部對組織人民公社也表示遲疑動搖，他們說：高級農業社還不到兩年，現在又轉公社，實是太冒進了。有的認為社小才好領導，對建立人民公社缺乏信心。有相當數量的幹部怕轉公社後吃虧，卻帶頭反對成立公社。」

李等又說：「一部份上中農（包括黨員和上中農出身的幹部）資本主義思想行為表現得最突出，他們對辦人民公社是挑撥反對的，出現生產工作消極，暗中大吃大喝，破壞家具，宰殺耕牛、挖掘自留地青苗和宰殺家禽家畜等行為。在羣衆思想混亂時，有些地主份子、反革命份子和壞份子，對單幹農民進行串連破壞活動。」

星洲小兒麻痺症蔓延 幼稚園奉令停止上課

【本報新加坡航訊】新加坡十八日又發現小兒麻痺症之新患者十宗，連同前晚通報之一宗，共為十一宗（患者均為五歲以下兒童），已使今年統計此症患者自一百十宗增至一百二十一宗。

【本報新加坡航訊】新加坡小兒麻痺症之蔓延日厲，且有擴展之勢，當局為防止此一嚴重傳染症之蔓延，已通令所有幼稚園停止上課。據悉：至十二日患者又增加三人，其中有一人喪生。自今年以來迄今，因患此病而致死者，總數共有四宗。據有關當局稱：由八月一日起，至十二日下午五時止，患小兒麻痺症之總數已達七十四宗。

市議會衛生官金馬希醫生稱，十二日一天除了三宗被送入傳染病院之外，尚有六宗被送往該院檢驗者。

該三宗入傳染病院之病人，一為住於牙籠年二歲半之巫裔女孩，一住於實龍崗路條十個月大之巫籍嬰孩，及一住於牙籠士乃年六歲之華籍女孩，此女孩因病情嚴重，業已不治喪生。

該六宗被送院檢驗者，三名為華籍小童，一十三個月大，另一十三歲者，及一五歲者，一僅五個月大之巫籍嬰孩，兩名巫籍女孩，一年二歲，另一年五歲。

金馬希醫生稱，此六宗尚未確定其是否患小兒麻痺症，彼等係懷疑患於此病故送醫院檢驗。

星警方又破獲 黑社會黨匪窟

【本報新加坡航訊】此間警方於十八日採取突襲行動，搜查東陵區乾隆路芝路一浮腳樓住屋，當場拘捕三名私會黨嫌疑份子，同時並搜獲一批武器，計三把鋒利巴冷刀，一支鐵棍，一支鋼條，二支鐵管，及一條鐵鏈等。

警方指出此次行動得以奏效，乃歸功于一富有責任感者提供情報的結果，警方希望無論任何人士，如知悉私會黨的活動情況，或匿身及收藏武器的處所，最好予以密切合作，向警方報告，則私會黨活動當不難加以遏制。

十八日上午十一時廿五分，烏節律警署突接到一名公衆人士密報，聲稱私會黨人在該處收藏武器，並在該路一浮腳樓住屋，警探林發松乃率領五名警探，執行突擊行動，于抵步時有三名青年正在屋內吃午飯，警探展開搜查武器，結果在浮腳樓下搜獲一包東西，打開一看，內有鋼條及鐵棍等。搜查後，警探再在附近樹叢搜獲三把巴冷刀，乃連人帶物押返警署研究。

警方指出，三嫌疑份子均為私會黨份子，年紀在十八歲左右，其中一名為知名私會黨嫌疑份子，另二名為英校學生，相信與私會黨有聯繫，在破獲之武器中，以鋼條最為罕見，此鋼條原係一段粗鋼，如同指，兩端裝以鋼釘，在格鬥中實係非常厲害的武器。

泰國東北區各府縣 糧荒情形為年來僅見

人民為饑餓所迫成羣結隊搶刼糧食

【本報曼谷航訊】在泰北人民面臨饑餓威脅，民主黨秘書長正文向國務院總理乃他儂上將，請政府迅速展開救濟工作中，據[illegible]立派議員[illegible]泰北人民的備忘錄。據目前赴泰北各府[illegible]曼谷，就親耳所聞，親眼所見，將就一份備忘錄呈交總理乃他儂上將，請政府即時展開救濟工作。

乃通里接着說：在經濟部長乃素吉赴泰北視察時，泰北便發生人民搶米事件，因乃素吉赴泰北過府後，并未下令救濟民糧，乃發生[illegible]

乃擊文稱：由於人民生活困苦，造成匪徒如毛，盜賊蜂起，使民衆不得安寧，請加以注意，並進行救濟。

南越軍在金甌省內 破獲越共巢穴

越共幹三人就捕

【本報西貢航訊】據越文自由報載隆安消息：與金甌省交界及關係到水草平原匪區之地帶，乃越共於戰爭時之戰區，迫戰事結束，南部之餘黨宥散，但時不久，該省之人民曾相率苦難故里，以逃其淵害生活，詎料受越共之屠殺、刧奪、擄人勒贖、威脅、散放傳單以擾亂鄉村治安等行，由於越共爪牙之潛滋暗長，與勾結南部之叛黨所造成。

地方當局協同民衛團，經過一個時期之加緊偵緝越共黨徒之後，至九月廿六日晨八時許，據密報有一越共巢穴，潛藏於竹林邑中兩（廿六歲）之住戶內，當局偕民衛團急赴該址，暴見一名匪徒者將自地窖內爬出，因其欲行，保衛出來投案，遂予逮捕，並沒收得一批材料。

當局人員，初時勘路地方，在蜑鵝嶺中發現一窖口，用十餘土砌成，上有覆蓋，並發掘柴堆以為掩飾。此窖可容五人，現尚有共匪一包，放於匪窖裏中，各人員正在盤問時，聞兩槍聲響，旋見窖中有兩槍向上發射，警員與民衛隊等當即閃避，匪徒連續發射三十五響槍彈後，有二匪，趁機由附近之窖口出，搜急走脫，幹兵乃進行包圍，同時派一人往請現在協和之駐軍第十三師團所屬之第卅七中隊第三小隊前來救援，該小隊旋即神速趕至，協力兩捕，前據該隊之城助陣，追得一共黨首領名陳文稿（廿五歲）者出而自首，繼而警兵從禾稈堆中又搜獲一名叫阿榮者，小隊檢獲勿士牌三六槍一枝，美新式短槍一枝。該小隊將頭鎖與頭榮解回歸江（西寧）第卅七中隊部，至於頭泰則由警員解返懲和鄉城，另於窖內檢獲頭泰之勿士牌三六枝一枝，及一批重要之文件。

據匪犯之供詞：①陳文稿，廿五歲，安寧社人，一九五二年加入越共行伍，至一九五四年停戰後，擬同鄉謀生，但被當局與民衛局在逃，故潛伏，旋參加叛黨活動，現充組長兼小隊長職，同鄉活動十五天，便遭逮捕。他們還有全副武裝一中隊分為三組，在越東邊界各郡活動，頭領一組則是：①阮文榮，廿六歲，美嶺社人（德和）。②楊文泰，廿五歲，亞北洲人（守永），追從軍再到新耳，但已率妻子逃亡。

台灣的郵購服務

【合北訊】台灣郵政當局為增加便民服務，自去年八月始辦郵購業務。參照歐美各國郵購業務之成例，並配合我國國情與產品銷售情形，而為我國郵購業務之創，以其辦法簡便，費用低廉，且可應滿各地物產之服務，可謂至佳且實惠。蓋我僑胞旅居海外，多仍沿習華裔生活風尚，所需於國內物品以達成一定用途之處頗多，往往非求供於祖國產品不可。而需要時，又要於區區購買，不便勞動親友，結果退而求其次，[illegible]

炮火對台籍戰士的考驗

本報駐台記者：荊戈白

【本報台北通訊】毛匪對金門前綫的六星期砲轟，結果卻把他自己的「總參謀長」、「軍神」打垮了，把共軍從韓戰以來在國際間建立的「聲威」轟垮了。砲戰成「神話」，世界戰史上，沒有一個堡壘曾受到四十萬發砲火的洗禮。就國軍現有的傷亡人數統計，毛匪每千發砲彈才能造成國軍一人的傷亡，千發砲彈的代價至少是美金二千元，毛匪的這筆賬實在可觀。

國軍在金門之役，表現出極優越戰鬥力，他們的許多成就已博得全世界的讚譽，這從各國（包括與中華民國沒有邦交的國家在內）記者從台北、金門、甚至小金門、大擔、二擔所發出的電訊可得到證明。在這些成就當中，最值得大書特書的，無過於台灣省籍戰士之能充分接受前綫砲火的考驗，在他們從不曾體驗過的危險與艱苦環境下，表現出驚人的忠勇愛國事蹟來。

外國記者早已據實報導，在國軍地面部隊中，台籍青年的數目佔總額的百分之三十強，這是一個大得驚人的比率，即使在抗日戰爭最激烈的階段，就禍出兵最多的四川省，其官兵人數也不會佔到若大的比率。

台籍青年的大量湧入軍隊，第一個直接後果便是把國軍官兵的平均年齡大大減低了。他們絕大多數都是二十歲左右的孩子，他們是在光復以後接受祖國的教育，而不是日本的殖民教育。他們都是百分之百的中國人，他們的國家觀念與愛國心不在你我任何人之下。他們絕大多數都不是職業軍人，而是在現行兵役制度下作定期服役的士兵。他們有着很高的知識水準，很多都是大專學校的畢業生。

「八．二三」以後，老實說，很多人都替他們擔心，六星期的砲戰，竟把過去許多不必要的顧慮也轟垮了，台灣省的子弟們無不經得起考驗，每一個人都證明是頂天立地的中華兒女。一位在執政黨中央與政府擔任第一流要職的官員，於巡視前綫後報告最高當局說：「台省子弟的精神可以六個字概括：服從、負責、勇敢。」這六個字有着萬鈞的力量，也曾使許多人振奮高歌。

目前在民意機關與政府擔任重要職務的台省籍人士，無不對他們的子弟表現感到無上榮譽，並且對他們寄以期望。有一位被稱為台灣砲手的，向服兵役的合籍孩子們發出呼籲，他說：「我們的後代，我們都是數百年前從大陸到台灣來的人們，要誓死保衛金馬，把大陸從共黨的手裏光復過來。」

台中市議會議長邱欽洲說：「我們是本省人，在我們的親友中，有好多子弟現在金門服役，對於他們一個多月來的英勇戰鬥，我們感到安慰與無上的榮譽。」

台南市議會議長辛文炳說：「我們居住在台灣的中華民國人民，身歷其境，人人都深深感到，如果沒有金門馬祖，台灣那裏會得到安全？」

高雄市議會議長黃敏德說的尤其透澈：「如果要保衛台灣，而不保衛前綫這些島嶼，讓他們遭受攻擊而不顧，那麼，歷史就要重演，台灣又將何以堅強反攻復國的力量？何況，在負責保衛這些島嶼英勇戰鬥的，多數又是我們的子弟，支援前綫，也正是支援我們的子弟，使他們能更有勇氣去殺敵。親愛的父老們，盡力吧！」

台北縣議長戴德發說：「本省青年能有機會參加此一神聖的戰鬥序列，誠為無上光榮，願望在前綫的本省籍戰士，發揮高度愛國熱忱，爭取戰爭的全面勝利，我們將盡一切可能，妥善安頓你們的家屬，請男兒勇往直前，不必後顧。」

曾隨團到前綫訪問的彰化縣議員施鴻鵬說得很親切：「本人兩次參加勞軍訪問，目擊前方情形，對前方將士十分清楚。砲戰發生後，一部分在前方戍守的征人家屬不免緊張，顧慮到自己子弟們的安全，甚至顧慮到金馬前綫軍事可稱為今日世界上最惡毒最瘋狂的砲轟，其損毀程度可說擬乎其後。」

從前綫服役期滿回鄉的台籍戰士，受到英雄式的歡迎，台灣是一個崇拜英雄的社會，讀一讀在金門為國家立下汗馬功勞的台籍青年，是會永遠受到人們的景仰的。也就是中華民國新的軍人魂！

徵醫 衰弱男人 暗送丈夫丸
有男人衰弱特效強大標本兼治向為友好各界名流個別服用嘗試服一次見效外埠試用付郵資金二元凡來求診虛弱者贈
陳鐘示中醫師
本世醫研究腎虧尿血等症凡廿年著有專書歡迎向各界詢問時間每日上午十時至下午四時九龍彌敦道四九四號二樓
男人衰弱 有男兒無能之男人 女夫亦怕
手腳軟痺 抽筋痛腫 風濕
筋骨中醫 周達文 時間診症
照血氣而變化故日氣化病 與之形體之緊急隨大氣

分類廣告

國醫

何麗貞 醫師 原日廣州高第路掛牌 歷史悠久 寄港
是否有喜 一診便知

婦科 經久不育 或來經前 作悶作吐 下身痠痛 每月肚痛 月期不準 不思飲食 百病纏身
通經 實月 過期不來 一服即來 萬試萬靈（不靈退銀） 九龍彌敦道三五五號三樓 診時早九時至六時

黃華滿 專門 歷史悠久 經驗豐富 痔科名醫
痔瘻 無痛脫落．永不復發

痔血 立止 日本療法 不用刀割 不用線紮 無痛苦 照常工作 一天止血 五天脫落 女醫助理 A二樓近深水埗碼頭

謝利康 四代專醫 瘰癧瘡痍科
瘰癧 癬 瘡
診所九龍彌敦道四○五號二樓

虧弱 中醫教授 胡景賢

尿 蘇丹 御女秘方 王道提陽 淋濁 尿頻 血尿 A二樓東華醫院側

（前香港養和醫院駐院醫師） 女人 梁為 生育 節育 婦科
凡我女界姊妹如有不育或不明是否有喜 請來一診便知 香港大道西九十八號二樓即高陞戲院對面

梁舜華 婦科 免費診驗是否有喜 特效藥

李冰妍 醫專 婦科 前任上海正德中西治療院婦科主任
廿年經驗 專醫婦女 月事不準 冷感不育 白帶腰痛
月月紅 一服見功 地址：彌敦道五百七十八號二樓 電話：五五七五九

黃意華 婦科 贈診免費 婦科丸 地址：中環德輔道中三十八號二樓（即工商日報對面）

大余鳳智 譚素蘭 婦科 特效藥 油麻地彌敦道五三三號 九時開診 六時停診

梁鳳鳴 婦科 醫專 曾任灣仔國民醫院婦科主任
婦科 節育 靈丹

虧體 徹底醫理
腦傷 跌打 風火

吳景全 痔瘡 根治 考試院考選及格

血

尹國良 外科皮膚專門 瘡科 顏面皮膚 疑癬

尚有分類廣告刊第四頁

中近東情報

獨立十一年仍無選舉

巴軍人介入政治裡因

米爾薩總統的突然下令解散國會，事前曾獲陸軍總司令贊
告，對政局表示不能忍耐‧事實上不僅巴基斯坦，中東的若干
新獨立國家，也因政客的不長進，給軍人以掌握政權機會。

巴基斯坦獨立了十一年，還未舉行過一次普選，而去週，獨裁的米爾薩總統却向全國宣佈戒嚴令。事實上這種措施，也未曾使巴基斯坦人損失了甚麼，因為那裡一直就未曾有過甚麼民主的東西。

由最初的時候起，巴基斯坦就是自行分裂的，領土被敵對的印度分隔為兩半，兩部土相距成千哩，國內沒有一種共同語言，沒有作為一個國家的共同歷史，人口雖然稠密(現有八千五百萬)，但沒有適宜的經濟基礎，唯一使它能聯合成一個國家的只是回教，而企圖的政客，却又不願由一個教會領統治。加上貪汚和不穩定，造成了巴基斯坦的所有的災難。饑荒是週期性的事，外匯儲備永遠不足。去月，東巴基斯坦省議會的副議長，竟在國會內的打鬥中身亡。政黨各自派系傾軋，政府要制止時，他們還表示反對。內閣不斷地更迭，因此巴基斯坦流行一句笑話說：部長必需在六個月「翻本」，否則就沒有時間。

米爾薩總統是一個非凡而倔強的人，米出身名門，畢業於英國桑赫斯特軍校，獨立前已是一名少將。他曾經指責

人物。

在外交上，米爾薩無疑是會和西方結盟的。對於內政，他說：「我希望能邀請二、三十個清白的人物來起草一部新憲法，然後由巴基斯坦相當數有的人來通過它。」原定明年二月舉行的普選現已取消。米氏說：「我敢肯定那次選舉不會是公平和誠實的，你不要忘記，西方的民主在目前或是不能推行的，巴基斯坦只有百分之十六的人民是能讀能寫的。最近卡拉蚩舉行的一次選舉，投票數只佔選民百分之二十人，有一半選票還是偽造的，民主而無教育，好比縱容而無限制。」

贊成「當個下的民主」，所以對於巴國的日益敗落很是不滿。他常把巴國的大部份政客看作是騙子和小丑。他常說及一個貴族政治的格言：「民主是要培養的，那些目不識丁的農夫，怎能管理國家比我好？……必需有一些人，來阻止人民自己毀了自己。」

和米氏有同一見解的是陸軍總司令，軍校時的同學艾烏布汗將軍。艾烏布汗一直就認為陸軍終須介入政治。去年很隨便的艾氏曾解釋說：「我和米總統常有一種結論，認為國家日趨下流。我曾告訴總統，你願採取行動嗎？如果你不願，神不會禁止我自己來，陸軍將强力來一個改變。」

米爾薩一直只在等候機會，以免附伊拉克覆轍，最近回教國與突，正是他命令陸軍包圍首都的時機。其實在他宣佈軍事管制和解散各政黨的命令之時，軍隊早已佈置妥當的了。他向記者招待會說：「我無法取決於法律和憲法，我只有取決於我的良知。」他在深夜十一時通知總理努恩汗說：政府已被解散了。

陸軍總管政府的，過渡是順利的，雖然軍管法律非常嚴峻，甚至不具真實的姓名和地址的都要受陸刑，但人們還是如獲大赦。一個高級文員說：「多謝真神，混亂的情況總算過去了。這是我頭一次感到明天是可靠的，雖少，我將會知道明天誰要來統治我們。」香烟、肥皂、藥菓和五穀的價格，一夜之間下降了一成多，盤尼西林和抗生素在藥店有得出售了，而且是第一次定價出售。貨幣黑市擁旗息鼓。

艾烏布汗雖然是戒嚴司令和軍事管制執行人但十部份文職官吏仍然負責。有些個內閣部長和著名政客已被捕，其中之一被控經營黑市，另一被控從事奸詐和叛國的活動(和納塞爾勾結)，但艾氏已保証不會公報私仇，濫捕。

對全國廣播之時，米爾薩總統說：「目前的措施是令人遺憾的，但我可保証，大家將會更快樂和更自由。」

軍人出身的巴總統米爾薩。

國際剪影

巴基斯坦總統米爾薩斷然凍結了憲法和解散國會之後，和其他一連串的亞非新興國家，同樣在陸軍獨裁統治之下。由中東至東南亞，這人們一直在總管政府。

在緬甸，陸軍在今年九月採取不流血行動。去年在泰國，陸軍首長沙立集團去秋執掌政權。在伊拉克，由卡西姆率領的陸軍於今年七月推翻了親英的王朝。在黎巴嫩，一度是穩定而繁榮的黎巴嫩，為免沉淪於內戰，國會選舉出陸軍司令謝哈布繼夏蒙為總統。在埃敘共和國，雙倍強人納塞爾上校，去歲也忙着加強控制敘利亞部份所餘的文官統治的。

由地中海直伸展至中國邊區一廣大區域內，除以色列、伊朗(現伊朗王的父親也是陸軍出身的)和印度外，所有的國家都在陸軍統治之下。

在印度國內，內政部長潘特向執政的國大黨集會指出：「緬甸和巴基斯坦發生的事，對我們是一個警惕。」印度快報更指出：伊拉克、緬甸和巴基斯坦的變遷，都是道德淪喪貪汚的步武，長期的政局不穩，國家不振和生活水準下降等不良因素，使人民對政客和民主喪失信心所帶來的惡果。

不過，在蘇彝士以東的這些國家中，只有泰國才不是過去十五年來由英法手中獲得獨立的殖民地。有些是經「恩准」獨立的，有些是奮鬥而取得獨立的。無論如何，在那些國家中，陸軍似乎是各國內較為穩定和不貪汚的組織。這些陸軍的首領們都曾受西方軍訓的訓練，受過西方服務的薰陶，因而有通行政經驗。

政府，常會增加誠實和行政效率，並且通常都可得到局面穩定。所以雖然民主受到限制，倘就是有些成果。但權力這個東西常常使獲得的人胃口更大，野心更多，納塞爾便是一例。

人們說：對一個未成熟的國家必需有軍管階段來培養人民管政，這點雖然似是而非，但也有可取之處。「訓政」這個名詞是中華民國的偉大革命領袖孫中山先生所倡導的，但其後被蘇俄的列寧和許多拉丁美洲國家的領袖們濫用了，只有少數的「強人」(例如土耳其的凱末爾)是一心一意為國家準備實行民主而作強硬統治的。中東和東南亞的青年軍官們如果有此雄心，自是必需等他們提出真正的解答，因為軍事獨裁是一種退步，能否有進步隨其後是不可知的。(梁)

埃及有一個毒瘤

百多萬人吸毒

埃及有一個大膽的新改革計劃，以應付日漸增加的吸毒癖，主要的目標是十來歲的青年。

採用感化改造技術的趨勢，保因埃及法律對吸毒犯的嚴厲懲罰也不能掃除這個毒害而發展成的。

領導反毒鬥爭運動的是「青年及運動最高委員會」，這個委員會從總統辦公廳取得青年福利工作的權力。這個委員會正在安排一個反毒十字軍，以圖戰勝毒品的傳播。

根據官方統計數字，埃及是中東國家中毒品遺害最深的，癮君子所吸的毒品，都是從非法販販購買的。在埃及，毒品的販運，數量很大。

埃及的二千三百萬人口中，根據一九五七年的估計，約有六十萬吸毒者。另有六十萬人被稱為「快樂的」。

埃及癮君子所吸食的毒是麻黃和鴉片，這些毒品多數是放進香烟捲裏或者水烟筒裏來抽吸，或者甚至放進口裏生嚼。

為了挽救十來歲的青年開始吸毒以迄成年，青年及運動最高委員會計劃了一個全國性的運動，廣大宣傳。

這個委員會希望大部份未被控制的毒品走私能夠掃絕。

這委員會的反毒改造技術是兩方面推行的，一方面是防範，另一方面是治療。新方法鼓勵癮君子自來吸毒，他們被除禁，因此，已在政府設立特別診療所，給予癮君子以物質的精神的治療。

埃及現行的反毒法律或許是世界上最嚴厲的，癮君子可被判處十五年徒刑，毒販可判處二十五年。

但是，絕大部份從未被捕獲，那些販賣毒品和吸食毒品的人從未被捕獲。(星)

中近東軍力最強大

土耳其受經濟困厄

雖然已獲外援三億五千餘萬美元，但曼達斯在這方面似乎沒有健全計劃

‧歸堂譯‧

土耳其政府現在一貧如洗，而并無「歐洲病夫」不實之名。國內通貨膨脹，復有黑市危機，致使國家的經濟，陷於困境，而美國的援助，却無法挽救。

由於無力輸入原料之故，土耳其的工廠開工數不及生產能力百分之二十，幾千部汽車因為沒有零件或配件而致不能行駛。自從一九五三年起，已經沒有新汽車輸入了。祇是伊斯坦堡一地，有一百九十二部行走市區的巴士因等候修理配件已經好幾個月了。國家缺乏外匯到這樣田地，所以運輸入汽車零件或機器都無計了。

咖啡，在傳統上是土耳其人最喜歡的飲料的表徵，但今日普通人家已經沒有咖啡了，藥品當然之家，亦僅有一兩半勺而已。藥品價值沒有了，油船停泊土耳其時，直至到有現鈔交易，才把油卸下來。

從第二次世界大戰到現在，土耳其人對美國今始有疑慮的不友好感覺，他們現在開始把困難歸咎於美國。

這個局面的責任，是在一個人身上的，這個人是土耳其總理曼達斯，他是個實際的獨裁者，權力集中於他一人的手上。他上任時，便放棄了土耳其的進展計劃，反而使它陷於災禍，嚴重威脅着美土的關係。

曼達斯於一九五〇年起，以賦予土耳其人更大的個人自由和繼續發展國家富源為號召而執政。自從那時起，土國會通過了一連串的法律，授予曼達斯個人控制國家經濟權力。

為了要達到這點，曼達斯使土國的報紙閉口無言，有三十多個新聞記者和紙因為反對曼達斯政府政策而被逮捕；有一位報紙漫畫家因為一張諷刺的漫畫，跟曼達斯開玩笑，輕機被批評他，遂被判兩年監禁，罰款五萬土耳其鎊。此外，還有不少關于他對人民施用壓力的故事，但其中不少是反對派散播的。

我們現在寫的這個故事，在土耳其內的美國或其他外國記者是不能寫的，否則他會被驅出土耳其國境。

起來。

曼達斯的成功，是把法律弄到法官(包括高等法院法官)都要尊他意旨，他的左右之人表示批評，不敢把實情告訴他。

曼達斯似乎沒有精密計劃，他整天十六個鐘頭四處奔跑，作新的承諾。

他曾經改善了伊斯坦堡的交通，環繞和該城市內的道路，但他這樣做時，把全城拆毀了，沒有顧明的重建計劃，住客被迫去別處找尋居室，但是找不到的。

現在沒有新屋興建，沒有賠償被拆的房屋，有一位土耳其官員說，將少五年到十年，然後可以希望償還一部份錢。

曼達斯現在又向他訪問中的地方承諾興建一間工廠。他曾興建過數百家工廠，但祇完成的祇數間而已。縱然是那些建成的工廠，也不能成功地開工。原因是缺乏原料，或者是由於工廠所在，並不適宜。比方，一間宏大的蔗糖廠所在地，祇有足供該廠開工的十八天所需的甘蔗。

美國有大批的鷄蛋，糧食、藥品和其他東西，交給土耳其政府來派給貧人，但外傳却用曼達斯與民主黨名義派發。

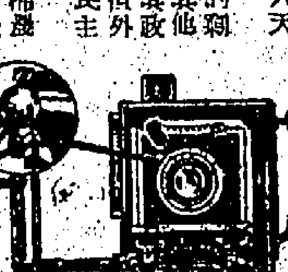
在土耳其，棉農和農人完全不用納稅的，而他們却全都從政府拿到津貼，這種經濟故事實在不少。

土耳其外交部的職員，現時要等候兩星期至六個月才領到他們的薪水，原因是土政府一貧如洗了。有些職員要屈辱向其他駐外大使館人員挪借，以資捱注。

伊斯坦堡華美的希爾頓酒店，因為沒有辦法買到鍍鎳的電鍍胆，以致電話系統有時非常紊亂，因此之故，電話生可能需要打二十三個電話來找出那一個房間想打電話。

雖然有這些失敗，但曼達斯仍然是土耳其重要人物，因為他是經過正常選出的總理。

經過許多爭論後，曼達斯終於談判幾宗美國新貸款，總額二億五千九百萬美元，其他來源貸款一億美元，他馬上宣佈說，這些貸款將可解決土耳其的難關了。



一個少人注意因素

黎國鄉人富有國際思想

從黎巴嫩的京城貝魯特觀察，黎巴嫩要免受納塞爾和反西方主義的影響，一定要使它的鄉居人民和中央政府發生更密切的關係。黎巴嫩的鄉下人，是很急於邀請外人到山區欣賞風景的。

據一個曾在黎巴嫩居住多年的西方人說：黎巴嫩可以從鄉居發掘出更多的力量，但鄉區也成了黎巴嫩民族主義的絆脚石，因為村民對於國家觀念是很薄弱的。

祇要訪問一下黎國的鄉村，就可証明上面的論據并不荒謬。鄉下人最先關心的是自己的村鄉，然後及於法人團體，再然後才及於中央政府。黎國的衝突，為何不致演變為大規模的內戰，而蕭哈勃統治之後，國突的根源却又不論美軍或聯合國駐黎人員是否撤除，這個難題仍要持續下去。

由於黎國人民是否出於鄉村，他們所想念的只是故鄉而不是黎巴嫩這個國家。在任何一個鄉居，你可以發現宗架上的普，是在鄉村裏面教徒和基督徒的對立是很明顯的，而鄉民的鄉土觀念，也可由他們的婚姻習俗上獲得証明。當年人選擇對象時，多是選鄉近的女孩，如果要娶個遠方的新娘入門，外間就生年也不理睬他。「家庭觀念」也和「鄉土觀念」一樣濃厚，鄉還要在鄉間維持一個家，然後在遠地把東西寄回來分給親戚朋友，他們認為「樹高千丈，落葉歸根」。

他們來說，在黎國的鄉村安居是舒服的，有自來水、有電燈(最近晚為由晚至朝供電)，山嶺環抱，建築房子的材料取之不盡。

以歷史來講，村民以前被且為少數民族而被低估了，到近代才由中央政府給予保障，但這個中央政府，現在却受到「納塞爾的民族主義」的困擾。(東)

給納塞爾當頭一棒的

突總統布爾傑伯

金風

「余乃一個親西方的人物，將來仍是一樣。」這是突尼西亞總統布爾傑伯在宣佈同阿剌伯聯合共和國絕交後的聲言。同時，他更憤怒地抨擊阿剌伯聯合共和國的政策說：「埃及曾企圖將他暗殺。一般人認為阿剌伯的主要敵人，乃是以色列，但是兄弟鬩牆之際，而阿剌伯國家却自相殘殺。」他這番憤怒的宣言一發表後，令阿聯人士震驚，也出乎阿聯朋友意料之外，因為阿聯頭子的納塞爾，正千方百計以拉攏阿剌伯國家加入阿聯，想成為阿剌伯世界領袖，而突尼西亞突然的宣佈和阿聯斷絕邦交，不特顯示阿剌伯集團內部的分裂，而且令到一般阿剌伯國家對於阿聯起了反感，及打擊納塞爾的地位。

突尼西亞並不是一個大國，而敢和阿聯對抗，布爾傑伯總統的果斷無疑是激人好感的。不過，他根本就是一個不屈不撓，個性倔強的硬漢。

他生於一九〇三年在突尼西亞一個蒙納斯大的漁村裏出生，……法國革命和人權自由等著作，因之他的野心向他推動。在巴黎時，他和一個法國女子羅倫結婚，與一子，至一九二七年學成返在突尼西亞執律師業。他回突國以後，即產生一對感覺，他覺得在巴黎他和別人沒有什麼分別，在突國，他覺得自己是下等之人。為着愛國思想驅使，一九三〇年他開始政治活動，常集合一群青年，而從事救國工作。一九三四年，他們便組成一個「新憲法黨」。自此以後，他便將其心意於革命，為國家獨立而奮鬥。他深入鄉村，宣傳革命，漸漸獲得一般民衆的信仰，加強了爭取獨立的決心，不過，他也因為這樣被法國的統治者拘捕，嘗了兩年的牢獄生活。

他絕不因為被拘捕而稍減他爭取獨立的決心，他遇着法國的執政者稍為寬大時，他便和他們合作，要求改革政制，給予突尼西亞人以管理他們國家較大的權力。但換了一個強硬的執政者的時候，他便被鬥進牢獄裏。他在這種狀態之下，一直維持了二十年，而他的志向絕不小屈。

二次世界大戰結束以後，徐蕭出任法國外交部長，他的獨立運動，曾獲得很大的進步，但為死硬的移民者反對，于是他便被放逐到加烈特孤島去。而在突尼西亞的法軍，同時以武力解散新憲法黨。他的信徒，便化整為零的散處各地，隨時襲擊法軍，由是突尼西亞便亂事蜂起。後來法國政府知到不能用武力鎮壓，乃開始讓步，釋放他到法國。作和平談判，他卒贏得最後勝利，法國答允他突國先行自主，繼而獨立。他便於一九五五年六月一日返回突尼斯，當他抵達突尼斯港口時，歡迎他的民衆，萬人空巷，他在歡迎會中強調說：「這回不是擊敗法國的勝利，而是和法國人合作的勝利。」

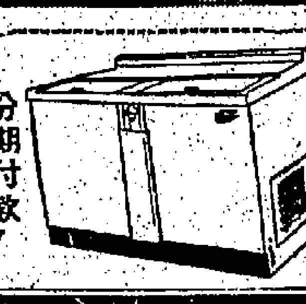
突尼西亞獲得自主以後，直至一九五七年七月，突國議會宣佈廢除突國王，成立突尼西亞共和國，他乃被選任為總理兼第一任總統。

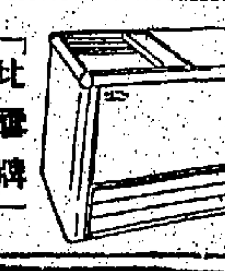
他是一個身材矮小的人，配上一副藍色眼鏡，雙目發出友誼的光芒。素性儉樸，生活簡單，沒有什麼架子，隨時在突尼斯的街上漫步，有時和工人閒談，討論一般工人的問題；有時和少女說笑話，勸導他們在文明時代，應該把他們的面罩收起來。

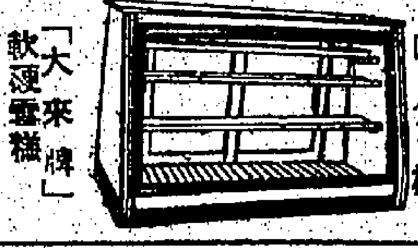
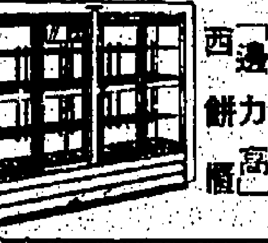
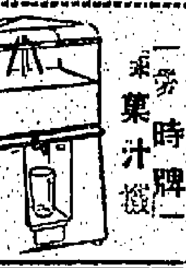
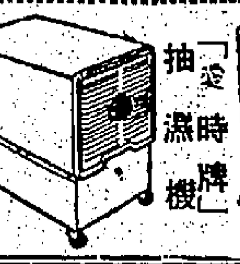
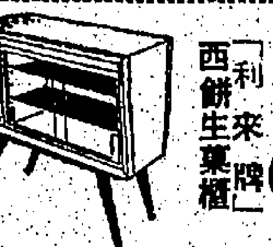
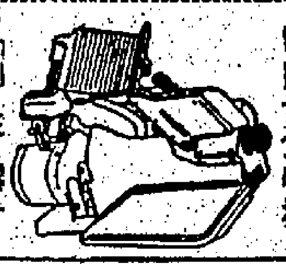
他說得一口流利的法語，精通法國的古典文學，而且有演講的天才，他不特是一個政治家，而且是一個雄辯家。

△　△　△

布爾傑伯會見記者的談話姿態











一九五八年美國最新出品「高露牌」電動切食物機
「利來牌」西餅生菓櫃
「愛時牌」抽濕機
「愛時牌」果汁機
「邊力高」西餅櫃
「邊力高」肉食櫃
「大來牌」軟硬雪糕
「比高牌」汽水櫃
「比雪牌」比利時最新出品雪糕櫃
「麒麟牌」面型汽水櫃
▲分期付款 歡迎參觀▼
建豐貿易有限公司
陳列室：營業部 力山大廈式樓145室 電話：三四一六三

工商日報分類廣告 大字每日四十毫 小字每日四十毫 三十個字起碼 九折優待

出售

聯合 樓價廉‧息厚

美都大廈 北角英皇道邊道轉角處 分期付款 每層租五百 月租三百卅元 設備乘客升降機兩部

麗宮大廈 北角英皇道麗宮大廈左鄰

金輪大廈 九龍彌敦道新街轉角處 已有人入伙 所餘數層 紙可入住

鳳鳴大廈 北角英皇道至十五樓 截止出售

美輪大廈 北角英皇道都城酒樓右鄰 現已建至十五樓 新式設備 電梯四部 分期付款

聯合置業有限公司 德輔道中太子行三樓 電話：三三七二三

正記 彌敦大廈 嘉華大廈 高尚住宅 旺盤舖位 有入伙 新型洋樓 建築完成 快將入伙 電話：二六九五六 五八四二六

章記 大道中78號三樓 電話：二○九三二

專賣現貨即入伙 齊備選擇式款易

好 濱海大樓 筲箕灣大廈 灣仔大廈 唐人大樓 花園洋樓

利成 電話：六四九五 六○三八五

1 格蘭大廈 2 西灣盤第一街 3 艮友大廈 4 土瓜灣道 5 庇利大廈 6 北帝街 7 西洋菜街 高息樓宇 招租

中環 新樓平售

河內大廈 元洲新樓 大興企業公司

錦華大廈 協成行 新型唐樓 租售

永生公司有限入伙紙現貨 新樓 租售 北角 馬寶道

恆興建築公司新樓租售

大隆 翠華大廈 青山道 土瓜灣道 大世界大樓 高息旺舖

租售 勝利大廈 樓下舖位 太子大廈 三樓一層 生記租務處 電話：227886

光房招租 寫字樓出租 單邊旺舖 旺舖橫門 新樓招租

遺失 遺失存摺 招生 銘氏生招科各

公寓 最平公寓 最高貴享受

鳴謝 鳴謝旅港華德業餘遊樂社

廖秀瓊老牌婦科 章興棉胎

洪冠洲 耳鼻喉 靜林氏 體虧 虛損 病 何國強 鮮 皮膚 謝柏年 弱 尿 頭 關星樵 男婦兒科 經驗多

陳素娟 婦科 洪亮 鼻 耳 何天德 外皮 熊國輝 鮮 皮膚 梁耀文 強身秘方 一服根治 體弱

本港新聞

英首相麥美倫稱 棉業協議 港英有利
否則英方當自行調整
會到港之英代表謂將來達成協議後 如蘭開夏再進一步要求則不算公平

【哈洛加十九日路透社電】首相麥美倫今日在棉織業廠商會議發表演說，渠謂：英國現爲大英聯邦之自由人民而鬥爭。又謂：倘英國工業受此等國家之廉價入口物品所影響，則英國當然自行調整，以適應此種局勢。英政府之政策是：英國現無意限制此等免稅物品之輸入，因英國相信，有關方面之工業界，將能自願協議之一種輸入限額。麥美倫稱：英聯邦國家中有若干國家之發展，唯此種出品之製造及出口爲賴。香港現處於殖民地之特殊地位，香港之權利，英政府必須負責。……麥美倫續稱：「余確已明白表示，倘余而爲香港之棉織商人，或爲蘭開夏之商人，余將爲余之工業利益計，必於此時從速達成協議。」

【約克郡哈洛加十九日路透社電】英國首相麥美倫今日在此談稱：渠希望英國棉織工業與印度及巴基斯坦關於入口限額之協議，「將能因英方與香港之一項同類協議而獲得順利解決」。渠謂：此項同類協議，將對蘭開夏及香港雙方有益，故余不吝將此意公開發表。首相在棉織工業委員會會議發表演說，而此次會議，係因對輸入香港、印度及巴基斯坦織入英國之廉價布匹及棉織品所引起關於棉織工業問題。○麥美倫復述在蘭開夏與香港廠商之最近談判達到最後階段之時，渠曾有親筆信分致英方代表團之雙方代表。渠在信上對雙方之代表謂：「倘在一種彼此諒解之原則上達成一項共同協議，此事不獨於香港有利，即英國亦將受其益。」

年逾七十億碼，比印度之出數尤多，中共在亞洲各國大量傾銷其所製之紡織品，此將使香港方面更難於英國之國內銷售。棉織廠商協會主席格雷方言與遠東方面磋訂布匹輸入英國限額協議之重要，渠謂：「此問題一日不能解決，蘭開夏之棉織業局勢將更形惡劣。」【哈洛加都十八日路】

如協議達成後 蘭開夏對遠東 不能再求讓步

【約克郡哈洛加十九日路透社電】蘭開夏紡織業返此之克里格爵士稱：……討論。由從香港方面布匹入口問題萬一達成協議之時，蘭開夏廠商對於任何暗示彼等均應將如何應付等之評估手段殊不公平……工業委員會議席間有以協定倘能達到之時，則蘭開夏將否仍然維持其對抗遠東方面棉織廠商之運動及輸頭，俾能確保此本身工業之開動機器與其裡格的士者。渠謂：以渠之觀，如協議達成之時，蘭開夏之態度將需說便。又謂：如蘭開夏於協議達成後而進一步要求遠東方面再作讓步，則此種行動，將不復能算爲公正矣。紡織工人聯合會秘書羅拔斯爵士稱：蘭開夏組織之行動委員會，其宗旨不外鼓勵國人選用蘭開夏出品，及要求政府及地方當局與採辦衆購買英國出產之貨物，必須保持，無論蘭開夏與遠東方面談判之結果如何。英國下議院工黨議員克頓稱：中共紡織品出口，現已

澳督本月底 將回拜港督

【本報澳門專訊】據與官方有關者透露：澳督白覺理將於本月底正式回拜香港港督，因港督柏立基爵士曾於本月十五日官式訪澳，澳督之回拜，爲應有禮節。又據稱：盛傳多次調職之澳督，至今仍未有實現，但近又有消息傳出，澳督乘官式回拜港府後，可能就此離職回葡，惟此事是否屬實，則無人敢予証實云。

妾侍制度違反道德 當局應即立例廢除
港府高級文員鍾德光氏再論廢妾問題
指摘藉詞無後而立妾者實曲解聖賢書

【新聞社】婦女界再呼打倒大清律例及廢除妾侍問題，迄今多時，仍未有若何成果。○月前鍾德光氏曾發表一篇題爲廢妾之評論，指出香港之妾侍制度，非係港府奉行「大清律例」，而係遵守安民告示之諾言而已，當英在統治香港之初，曾告示民衆，謂一切風俗，均予以保存云。

……妾侍出處……應先了解……

鍾氏係港政府高級文員，乘假期之便，曾於法院從事研究大清律例及妾侍問題，並在英留大律師，有深厚之研究。故自鍾氏發表評論後，不少熱心婦運人士，希望鍾氏作更詳細闡述問題。

記者昨再訪鍾氏，據指出：彼係從在戰前香港廢奴婢運動時，即開始搜研大清律例，故對妾侍問題，亦併研究之。

鍾氏謂：「事有本末，物有終始」，欲要解決一個問題，必先要明瞭對問題之本末，始能想出解決對付，否則，如目前婦女界呼出之廢妾運動，這便等於本身對妾侍出處如何，亦未詳明，因此，對進行殊有困難。

……羅馬時代……也有妾侍……

事實上，妾侍不單止在中國有，就歐洲歷史，羅馬時代（當時英亦爲其屬土之一）亦有妾侍，不過中國較顯明耳。在古時，交戰雙方俘虜得對方之婦女，既有兩項出路，一爲奴隸，一爲妾侍。至於由何年開始有妾侍制度，則無從查考。不過，歷代時候已經盛行，帝家至貴大家貴族，數量較少，僅係在一種特別情形下始有之。譬如甲乙兩人爲世交，甲有女，乙有子，而乙子辭妾妻，甲憐乙子，可以女託終身者，往往不惜將女下嫁作妾，更有「賜妾」佳話。

……浸淫妾侍……亦成佳話……

昔時有官員多人入宮，與滿帝商談國政，爲時多日，大臣因性格無從疏悶，爲帝知其事，以妃嬪賜作妾侍。更有「送妾」佳話，如丙丁兩人爲摯友，丙爲富有者，家中妻妾成群，而丁乃窮士，又不能娶妾，丙則可能在其妾侍中，撥一以送與丁，願妾侍與丁共成燕好，以期出家室，以爲丁之香煙繼承者，但丁於贈妾之後，則要將之送還與丙，此亦可以視做「借妾生子」。

……有謂被輕……老婆責任……

上述之事，乃時易勢遷，此皆一步一步跨向文明大路，排除作歷史陳蹟，然而今日已不可行。

……立妾藉口……無後爲大……

但香港人要立妾侍者，往往就提出一句「不孝有三，無後爲大」作爲理由，一似是照聖孟夫子之信徒，事實上，彼等乃曲解聖人之書，「不孝有三，無後爲大」一語，絕不應被解作「孟夫子也贊成立妾」。大衆都知道：昔時孟夫子所與交談者，均爲君王，以及當朝權貴，文人雅士等，第一點，當時覲得晉謁爲君王及當朝權貴，所以孟夫子勸君王及當朝權貴「無後爲大」；第二點，當時之文人雅士，喜愛吟風弄月，一朝功名得遂，即有「花街紅粉女，爭看綠衣郎」之慨，彼等以妾，有借借身份，故娶妾侍，以分輕負擔而已。」

鍾氏謂：體有上述兩項理由，實在是冤府之俗，無子女者謂「無後爲大」，有子女者却謂娶「分輕老婆負擔」。

……賦居人妾……四項因素……

還有一項「堂皇冠冕」之立妾理由：「老婆中英文皆不得，而本身事業又多，對外人不放心交託，故娶之以爲助手，得以交託，希冀不計名份」。不少學說，婦女就在此少女，甜言蜜語中斷送一生幸福。

據人作妾者有四項因素：㈠家貧衣食缺，㈡貪享樂，㈢情形如上述之所謂「助手」，㈣在困難時期入乘人之危者，往往因此令到疾，孟子之言，實者之所至。

總括而言之，任何娶妾或妾侍之理由均不能成立，祇係一種理慾所致而已。

鍾德光指出渠在英習大律師時，曾有幾位同窗，籍貫包括印度、巴基斯坦、新加坡，彼等在英求學時，妻子相隨，職司家務，振翼艱辛，及後一個新加坡之某同學學成歸國，後來得機會到南洋遊防之下，已面目全非，彼因事業上成就，已棄糟

我糠實任買直，我娶室十一個兒女。」鍾謂：「你要兒女那麼上帝的事，既然怕要兒女，你又何必娶妾侍呢？」據答：「因爲老婆已經躭下七名兒女，我不想佢再生子女，我不想佢再生，

鍾氏再引述一個事實作分析：某大有友到訪說：「唉！上帝俾我十一個兒女。」

……有謂被輕……老婆責任……

……香港小姐……擇偶十大條件……

解決此一問題，實有賴於夫妻間之諒解與合作，行其位業其位，席戲近矣。夫妻間不可以對衆來與人比較，否則終有一天發覺不滿時，便演悲劇。

妾侍問題，實有賴於女子本身防範，香港有不少眼具有之女子，但是否達到下列十項：㈠要有煤油大王般富有，㈡要有英國大學畢業之學問，㈢在社會上交際應酬之大方，㈣要出身於有名譽之家庭，㈤要有音樂及唱歌之藝術及天才，㈥要有如羅馬奴般之男性，㈦要他不對自己的熱戀，㈧對其他女子，目不邪視，實在雖乎其難，小姐們要改過念，祇要對象是誠實可靠，失志不易，便算好矣。

……立例取締……事不宜遲……

鍾氏最後稱：妾侍在當今社會中，是違反道德，且不合文明社會，政府當局不應再珍惜「安民告示」之諾言，早日制定法例，廢除妾侍制度，對有之妾侍予以登記，並保障其現有地位。我國婚姻法例中，已不容許妾侍制度存在，立妾者即屬犯重婚罪，乃刑事案，受罰數條四款云。

限額輸英前夕 英大量購港布

……透社電】英首相麥美倫，今日抵達此間，參加棉織委員會週年會議。各代表希望麥美倫在明天會議時，對彼等說及限制英聯邦國家免稅入口貨之步驟。棉織委員會主席顯達爾及當地名人親臨迎接。今夕麥美倫將參加該委員會之委員數宴會。

【本報專訊】本港織布業邇來轉趨旺盛，來自英國之定單大爲增加。據布廠商會會長朱石麟談稱：據渠所知，自從蘭開夏紡織業談判代表團來港展開所謂自動限額輸英談判以來，英國方面對港購布之定單及詢問，有如雪片飛來，且數量頗大。據初步所得消息：接定單最大者，其生產須至明年五月始能交足定貨，中等者亦至明年二月，換而言之，即在此數月內，港布出產，早已爲買家所定購云。

另據可靠之估計，兩週來英方之定單估計約有二千餘萬碼左右，此足証明香港布在英之受到歡迎也。

邇來定單之大量湧到，相信係由於英國商人鑒於限額成爲事實，如是，港布在英供應必會減少，由是引致布價可能上漲，因此，入口商遂乘此交貨未至時期，大量購入備用，且希望將來利潤提高云。目前本港織布廠多於晚間開夜工，以趕付積極而至之訂單。英國人士，相信英國之購入布疋，方興未艾。布本港織布業，在三個月前，一度處於頗爲困厄之境，但此現象已成過去。不過，若干廠家鑒於目前情形，係屬「迴光反照」。一旦實行限額後，則前途大有問題。（東）

各區街坊會定期 聯合慶祝街坊節
推定銅鑼灣區謝雨川爲大會主席
港督伉儷屆時將蒞臨參加

【本報專訊】本月廿三日爲第五屆街坊節，港九廿七個區街坊會，決定舉行盛大慶祝，除各該區街坊會個別舉行慶祝會，聚餐聯歡之外，并聯合舉行慶祝大會，以示隆重。并經成立籌備會負責籌備，屆時并請港督柏立基爵士蒞臨參加盛典。同時并邀請華民政務司麥道軻，副司憲李子晨，區磯森及立法、行政、市政三局議員，各機關首長，太平紳士等蒞臨參加。

聯合慶祝街坊節大會，定廿三日下午五時在半島酒店二樓舉行，推定銅鑼灣街坊會理事長謝雨川爲大會主席，深水埗街坊會理事長周有西、北角街坊會理事長陳伯(?)爲副主席，其餘中區、西區、灣仔區、跑馬地區、筲箕灣區、香港仔區、尖沙咀區、旺角區、九龍城區、油麻地區、紅磡區理事長等均爲大會主席團，并設雞尾酒會招待賓客。

各區分別熱烈慶祝

除大會外，各區街坊籌備中，在各區中坊會個別慶祝街坊節，仍以深水埗區最爲隆重，現正加緊籌備，該區定于在汝州街口搭建牌樓，并舉行千人宴，及幸運抽獎，獎品由各理監事捐出，相信比之去年慶祝街坊節更爲熱鬧。

北角 北角區街坊會慶祝街坊節定是日上午十一時，在該會坊聚舉行，除茶會招待之外，并派贈禮物給予耆老，禮物經已開始發記，凡北角區內之耆老，均可前往街坊會申請，是日晚上假都城酒家聚餐，聯歡慶祝，并在坊衆樂園廣場放映電影助興。

銅鑼灣 街會內舉行慶祝會，同時慶祝會成立九週年紀念，并在該坊搭起牌樓，劇場、公演粵劇、表演醒獅，十二時鳴炮，晚上六時舉行聯歡聚餐，并設茶會招待之意。

中區 中區街坊會慶祝街坊節，午一時，在會內舉行茶會，先行鳴炮慶祝，由理事長周有主持，并舉行茶會招待老人，晚上八時在酒家聚餐，并由理事長周有個人捐出麵餅五百包，分發區內耆老，以示敬老慈幼之意。

西區 西區街坊會慶祝街坊節，除在會內舉行慶祝外，并於是日正午十二時假座石塘咀金陵酒家舉行敬老大會，歡宴老人，凡西區區內七十五歲以上老人，不分性別，可於十一日至廿一日，每日上午十時至下午五時，攜同身份證到第四街四十號該會申請登記參加云。

跑馬地 跑馬地區街坊會，定廿三日下午舉行慶祝街坊節，除舉辦聯歡晚會外，是日下午各理監事同人參加港九各區街坊會聯合慶祝大會，晚間并在會所內設茶聯歡，歡迎坊衆參加，可預先到會報名，席券每位八元，并請有電影及遊藝助興。

大坑坊衆福利會，是晚在會所舉行坊衆聯歡聚餐，每位收費五元，參加者每位小童照計，連日到會報名參加者甚爲踴躍，屆時當有一番熱鬧。

慶星協 街坊福利會慶祝街坊節，下午八時，假座學校禮堂舉行，同時舉行敬老慈幼會暨學生大會，敬待六十歲以上老人及兒童八百餘人，分別招待。

香港仔 香港仔區街坊會定廿二日舉行獎學金頒獎，擴大舉行招待全區老人大會，並於是日下午四時在區內球場舉行一番熱鬧云。

尼加拉瓜特使赴台

【本報專訊】中美洲尼加拉瓜國特別友好訪華專使沙維拉德加沙，於昨午乘民航公司客機由港飛台，作爲期兩天之親善訪問。（民航公司攝）

蘇誠壽下落仍未明
被架往共區之說迄未証實

【本報專訊】電影導演蘇誠壽失踪之謎，至昨晚仍未有線索。據傳蘇已被架往共區之說，亦未獲得証實。據悉：警方今日約晤蘇氏之摯友李××，有所詢問，惟警方已獲新的消息，無法獲悉。

蘇誠壽原是在××電影公司導演，但於兩月前經已離開，其間曾由同行中人介紹，擬入邵氏公司工作，但一直未獲肯定答覆。至十月十日晚，自由影人慶祝國慶會上，蘇氏發表投向自由之演說，據悉便於十月十一日下午離家失踪。

據蘇誠壽的一位好友昨日透露：蘇氏自離開××公司之後，一直處於害怕的氣氛中，平常外出，亦必約同數人偕行，從未單獨外出，至於蘇氏因何會如此害怕，却未說明。

一位熟悉本港政治活動內幕之人士昨日推測：蘇氏被送往共區之可能性不高，因就算將蘇氏送去，亦無多大作用，如有人對蘇氏不利的話，最可能之手段，爲用船將其架至荒島便了。據日前報載，警方亦感惑惑，曾對於蘇氏行踪之傳聞甚多，且曾往某文化機構查詢消息來源，并徵求彼等提供消息來源之線索。

警方發言人昨日謂：蘇誠壽失踪一案，警方現正進行偵查中。附圖爲失踪多日之蘇誠壽。

尖沙嘴海面小艇沉沒
一名老婦被溺斃 四小童墮海獲救

【本報專訊】昨日下午四時左右，九龍尖沙咀第七號碼頭附近海面，發生小艇沉沒之悲劇，一老婦及四名男女童墮海，均被救起，惟該老婦已因飲水過多，返魂無術，當堂溺斃。被溺斃之老婦名陳四（六十八歲），被救起者爲其長女梁妹（十八歲），次女梁鈺（十一歲），長子梁錦波（八歲），次子梁錦明（六歲）。（錦）

聖約翰護士分隊 舉行救傷賽
英皇書院獲冠軍
定期迎送新舊總監

【本報專訊】聖約翰護士分隊，昨日上午十一時，在該部舉行救傷比賽，至下午四時比賽完畢後，由夏高理律師頒獎。該項救傷比賽，包括口試、實習、步操、制服及家庭護士等，由隊長高麗歌女士、實際師女士等任評判，比賽完畢後，出席者有長端納、顧問長及陳南昌等，比賽結果，由英皇書院以三四四分獲冠軍，得夏高理盾；其餘之次序爲：聖馬利亞隊、中區隊、筲箕灣隊、香港青年會隊、深水埗隊、九龍青年會隊、西區隊。

又該救傷隊定于本月廿五日下午四時，在該總部舉行迎新送舊會，歡迎新總監及歡送舊總監馮秉芬之榮休，凡隊員均可參加。又打老隊及文娛隊，於該日到會之隊員，將可獲本月廿六日晚聯歡晚會之參加證。

圖片說明：聖約翰護士分隊救傷比賽，夏高理頒獎時情形。（本報記者攝）

中共仍然無意 與日恢復貿易
親共日議員由大陸返港談

【本報專訊】日本參議員社會黨議員松本治一郎，昨日由大陸抵港時透露：中共仍然無意與日本恢復貿易。松本是以「日本中共友好協會」理事資格，赴大陸訪問。他在金門酒店接見記者時說：在北平時，周恩來曾告訴他說：要是日本岸信介政府不再採取「敵視」中共的政策，中共是一定願與日本商談貿易的。本年初簽訂民間的第四次中日貿易協定，但因日本政府不願使貿易問題，引致爲「事實承認中共」，不同意中共之人員在日本享有外交特權和有關掛國旗的權利，中共一怒之下，便將與日本人民所訂的貿易協定取消了，并將居留共區之日本人全數驅逐出境，甚至本港之左報，也拒絕再登日貨廣告。本港之日本社會黨部進入共區之前，曾往共區之高級人物，多忠誠探聽中共對恢復貿易之態度，但被中共要員落一頓之後，沒趣而回。（乙）

頭髮官司 尚有下文
被告決提上訴 理髮商會支持

【本報專訊】本港開埠百餘年以來僅有之第一宗頭髮官司，發生於尖沙咀碧新理髮店，九龍法庭經判原告得直，由理髮店東主賠償三千元。該案判決之後，全港理髮店均表示關切，認爲將會影響今後理髮業至大。港九理髮業商會，於昨（十九）晚召開理監事會議，討論與此案有關問題。昨晚出席會議之各理髮商店代表凡百餘人，被判賠償三千元之碧新理髮店東主余浩滔，亦曾出席報告經過。碧新店主余浩滔，在席上表示決定提出上訴，會方議決予以支持，各理監事并定今日分頭訪問各會員商號，徵集對此事之意見。

據港九理髮業商會理事長對記者談稱：頭髮案發生後，在法庭未宣判之前，被告人之碧新理髮店東主曾到商會報告，在商會中人均表示關懷，最近該院判決賠償三千元之後，全港理髮店中人均表示關懷，認爲今後應如何防範，本業前途實堪憂慮。如果客人投訴理髮店而要賠償，實在不堪設想，因此本會特召開會議，討論此一問題云。（百）

爐峯託趣

有味津津食蟮魚 殷紅不斷似連珠 緣何鼻血如潮至 諒是仁兄體太虛

△晚上如想返九龍，倘沿齊干諾道中海傍而行，當會有營業車上前兜搭，請你做一陣臨時搭客，免費送你一程到天星碼頭。這似乎有點奇怪，其實說出來并不出奇，原來營業車司機想借你做「擋」，倘若有搭客抓違例，這時如有搭客上岸搭的士，便給它搶先一步，露此做法，假如它是空車的話，是不能駛入碼頭的。

△油麻地避風塘的那條長堤，是用花崗石由海底疊上去的，由於年代久遠，石與石之間，便有很多石罅和小穴，這是老鼠的最好溫床。日間乘渡海輪經過時，恆見鼠兒成羣在小穴出入，假如來一個老鼠大掃蕩，預測必大有所獲。

△日本手提收音機，現在原子粒的祇售一百元左右，比之美國貨平一半有多，而且發音清晰，樣子美麗。香港市民，不少用日本貨。據說，日美廠家曾有協定，否則日本收音機更可以廉價傾銷，但凡原子粒手提收音機，甚至可以在五十元左右賣出。

△中環某餐室，在茶市正當最旺之際，有一茶客在食「蟮魚麵」，突然流起鼻血來，弄得殷仁兄手忙脚亂，鄰座中有位小姐笑說：「此公定是『虛不受補』了。」

露腿旗袍作舞衣 非關肉誘與趨時 迴旋步武皆方便 個裡緣因祇自知

△中環中央市場二樓，最近擺賣熟食攤檔，有人誤會市場裡增設熟食檔，後設置爲二樓，才食檔。

△紅磡區每逢學生與白領階級搭巴士，倒必要爭奪一番才得上車，因此每逢有巴士過後，隨即有數輛白牌車接載，大叫「尖沙咀每位五毛」，趁住上班的人，都要忍痛光顧。

△舞小姐所穿的旗袍，兩旁的衩開得特別高，不知者常以此爲她們「志在宣傳」，「以廣招徠」的方法。其實她們也有苦衷的，因爲如果衩口開得不高，她們跳舞時便無法踏得大步，變成了「行不得也哥哥」。

△九龍某酒樓，昨天來了兩位茶客，一個是年約四十許婦人，一個是十三、四歲女孩。她們衣著都不大光鮮，可是吃的却是「鮑仔翅」、「燒鵝」、「滷味」，旁邊幾位茶客推測，她們準是中了馬票。

知道是衛生局聯派熟食攤搬在這裡的列。

港童軍太子錦標賽 今晚宣佈獲獎隊名
世界童軍大露營開始報名

【中國社】香港童子軍太子錦標賽，今（廿）日結束，當晚在童軍總部宣佈錦標獲獎隊名。此次參加比賽者，事前均不知地點，而由負責主持者隨時宣佈，主題爲「私梟出沒的地方」，以便各人技術精熟表現，優勝之一隊，獲得錦標。

又第十屆世界童子軍大露營，將于明年在菲律賓馬尼拉附近舉行。童子軍總會正接受報名及選派代表參加。代表團員的挑選，在本年十二月開始，分別將見各申請人有關規定：㈠童軍的年齡限制，由十四歲至十八歲（計至一九五九年七月一日止）；㈡資格：除所有童子軍樂行童軍及領袖必須參加童子軍運動一年以上，並已在房近的旅部人數調查註冊外，所有童子軍必須是高級童軍，童軍及準任童軍或其他童軍更高章持有者；㈢樂行童軍的年齡限制最……

三院週末售旗 各界紛紛捐助
港台今晚播文武廟秋祭情形

【本報專訊】東華三院本年度賣旗籌款，定於本週末舉行，戶內售旗，亦於上週開始，最近數日來，三院收到各界捐款爲數不少。

三院當年總理顧問假（十七）日東華三院文武廟舉行秋祭大典，香港電台派員到場訪問，並作新聞錄音，定期今（廿）日下午七時至七時十五分在香港電台播送。

巴士售票員 服安眠藥

【本報專訊】昨晚七時，深水埗李鄭屋村徙置大廈M座七五三號一男子服安眠藥，該男子名林初，卅八歲，爲巴士售票員。

台灣銀行董事長 張茲闓經港返台
曾赴印出席兩項國際金融會議

【本報專訊】出席國際貨幣基金會及世界銀行年會會議之我國代表團首席代表張茲闓（張氏係台灣銀行董事長），於昨日午間乘搭民航空運公司班機離港返台。張氏係於日前代表我國赴印度之新德里出席以上兩個會議後，經曼谷、西貢等地折返本港。張氏昨天在上機前對記者稱：「此次赴印出席兩個會議之我國代表共有七人，開會過程，進行甚爲順利。本屆會議所提出的特別的一項提案，就是決定增加以上兩個機構股本數目，以推行促進協助落後國家發展計劃。該提案被大會採納後，已決定交執行幹事會去討論，作成一個具體辦法，然後付諸實施云。」張氏又謂：「我代表團七人，其中有四人已赴美國，三人則稍留香港數日始返台北。」（杜）

圖片說明：昨日離港返台之我國出席國際貨幣基金會及世界銀行年會首席代表張茲闓。（本報記者杜攝）

解除婚約啓事

我倆因意見不合，自願無條件解除婚約，並得雙方家長同意，此後男婚女嫁，各不相干，謹此登報聲明，以免日後反悔。

梁雄 文桂英 同啓

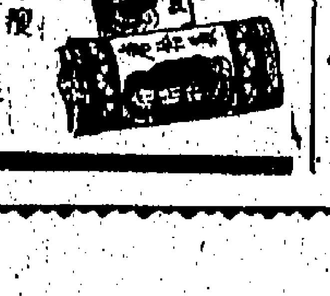
天氣預測

今日天氣預測：晴和，吹東風，晚間漸冷，除早上有霧外，天色頗好。

手術高超·部位正確 世代祖傳·功夫獨特
上海 鍼灸專科 何肇興 精醫
專治：風濕骨痛、四肢麻痹、腰背痛、頭痛頸痛、鼻塞鼻淵、中風癱瘓、久年胃痛、各種癲癇、麻木、半身不遂、男女不育
地址：大道西七十八號四樓（近高陞戲院）
電話：四五七五二九
診時：上午九時至十二時 下午二時至五時 星期日照常

安全有效 家庭必備

嬰孩自己 止咳藥水
●專治嬰幼[illegible]及兒童咳嗽傷風及普通喉痛
·各藥房均有代售·
章廉士醫生藥局監製

可怕的蛔蟲 孩童健康的大敵
精服
唐拾義肥兒疳積散
功能 祛除蛔蟲 開胃健脾 瘦弱變肥壯

各埠藥房均有代售

本港新聞

明日重陽登高掃墓 郊外舟車盡量增班

昨今兩日假期不少人提前掃墓

【本報專訊】明日重陽佳節，居民登高掃墓者，預料必如往昔之擁擠，尤以郊區及九龍新界各墳場為最。前昨兩天適逢星期日，郊遊掃墓人士，多已提前舉行。各郊外線巴士及新界火車乘客已特別擠迫，巴士及火車站，均已出現人龍。求觀音和沙田墳場、和合石墳場、西貢墳場，均呈一片熱鬧，位置鄉區之沙嶺墳場，雖然今日才開始開放，但昨日前往掃墓者亦大不乏人，因此在火車抵達粉嶺站時，即向乘客擁擠，甚者擠入羅湖站，除返大陸者外，如往掃墓者，則須在上水站下車向警方申請證明進入禁區進行拜祭手續。為維護治安起見，警務處由昨起日派出便衣武裝警探在上述墳場巡邏戒備，藉防不肖之徒乘時有所活動。今天為公眾假期，掃墓及郊遊人士，當必更為熱鬧。各鄉親同宗會等團體，亦多分別舉行秋祭掃墓禮。

九廣火車由明（廿一）日起加班，由尖沙咀至粉嶺和合石墳場，特別班車，[illegible]三等來回客票售二元，小童一元，各普通班車及特別班車，均不停油蔴地站。

九廣鐵路英段路局，以今天為公假日，且為重陽節之前一天，一般往沙嶺及和合石掃墓者，預料人數必比昨日倍增，因此決定在今日再增開往羅湖特班客車兩班，第一班由尖沙咀站開上午八時五十五分，第二班開上午十一時十六分。又明日起至重陽節，路局增加往羅湖特班客車三班，以補充普通客車之不足，而便利往沙嶺掃墓人士，增加特班車開行時間錄后：

㈠第一班由尖沙咀站開上午八時五十五分。
㈡第二班由尖沙咀站開上午十一時十六分。
㈢第三班由尖沙咀站開下午一時四十九分。

山頂纜車為利便乘客登高，纜車提前於明日上午五時起開行，至晚十一時止。本港巴士將赤柱、淺水灣、石澳等路線增派車輛，九龍巴士牛池灣、大埔道、上水、元朗、西貢、荃灣、青山路線，亦一律增班及增車。

第二次賽馬 今日第二天

五八年掉班新馬佔優勢 共賽十二場十二時開始

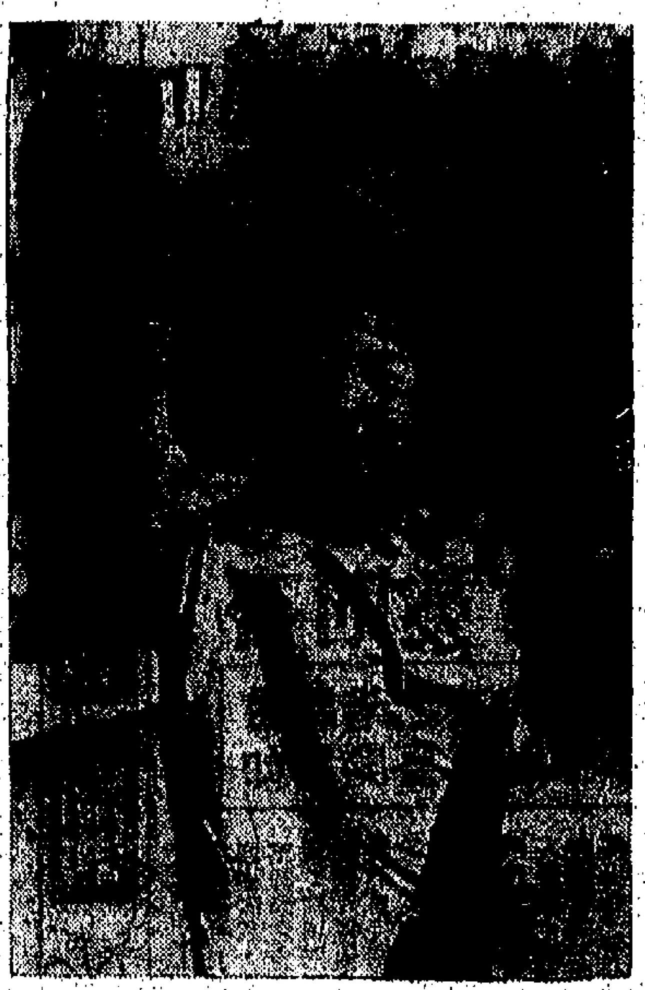
【新新社】林威強飾「自由神」陽出大冷門，驚倒了萬千馬迷財富之好夢，幻夢成真者，祇有一百一十六名倖運兒，其餘者兩塊錢之投注，早已化為烏有，不過今日周塲仍有運氣機會。

今日乃公眾假期，馬會特將第二次第二天秩序，排在今天上演，共賽十二場，上午十一時半首次鳴鑼，正午十二時開跑頭場，四場之後午餐休息，下午三時繼續作賽，直至黃昏為止。[illegible]

沙田狩獵隊 再圍捕山猪

尋得巢穴但不見踪跡

【新新社】沙田黃竹洋村，自發現山豬踪跡後，曾經狩獵隊作搜捕，引起當地狩獵人士注意，去週曾一度前往圍剿，結果未獲山豬踪跡，但狩獲一頭山猪。沙田體育會狩獵隊，昨（十九）日上午七時，由太平紳士吳殿平之公子吳兆棠及打虎英雄吳炳華[illegible]一行十餘人，各即分途搜索，帶同獵犬四頭，沿山豬出沒之地帶，[illegible]成之任務，惟搜尋至五時許，天已漸黑，仍未發現山豬蹤跡，迫於收隊而返。[illegible]



影星黃曼離港返台

【本報專訊】影星黃曼，在港拍片殺青，於昨（十九）日離港返台。（民航公司供稿）

改善半山交通

擴濶彎角路面 工程行將告竣

【新聞社】本港交通當局，為確保交通安全，曾將半山區之花園道至堅尼地道一帶路下之花園合九十只交通燈，以管制花園道路交通狀況，已獲良好效果。繼上述改善交通措施之後，有關當局繼將羅便臣道、山頂道、及堅尼地道之十字路交通，加以擴濶，主要工程業已大致完成，目前山頂道口之改善工程，加緊進行中，主要工程竣後，將成一帶交通狀況，可獲顯著之改善。[illegible]

中共迫令漁民 繳交廢銅廢鐵

【本報澳門專訊】據來自大陸漁民透露：最近中共強行收購民間廢銅廢鐵，迫令每艘漁船，為獻出廢鐵一百斤，故漁船上原有之廢舊鐵物，已被搜刮去。[illegible]

西德勞工訪問團 一行七人今抵港

工團總會明晚餐會招待

【本報專訊】西德勞工代表團一行七人，計有德國總工會副主席施魯克，分會主席道區脫，顧問夏爾遜，及某工會主席菲里士，本黨工會主席斯德爾，鐵路工會執委阿爾地，及某工會主席沙德爾等，最近從西德前往印度、巴基斯坦、馬來亞、新架坡，訪問勞工組織，該團預定明（廿一）日上午乘英國海外航空公司飛機抵港，訪問自由勞工組織之工團聯合總會，然後前往日本各地考察勞工運動。

工團聯合總會，昨經函西德來函，請對該團中共大陸之香港自由工運，特別感到興趣，希望獲得更多資料，作為對有關反共鬥爭的參考。

工團各工會，將于明日上午九時，派出代表前往機場歡迎，並已編排節目參觀各機構，晚上七時，各自由工會均可派代表參加，與該代表團交換工運意見。閱參加餐會者每人繳費六元，於事前報名，此舉當有以加強國際勞工友誼及聯系，屆時賓主歡聚，必有一番熱鬧。

大昌洋行總經理 賈德賽歐遊返港

【本報專訊】大昌洋行總經理賈德賽君，去年啟程往歐洲遊覽月，周遊往瑞典、瑞士等國，[illegible]昨由歐洲返港。歡迎者有大昌洋行職員及各大機構代表，[illegible]

今日賽馬最後貼士

第一場 第六班 紅牌生 一里一七〇碼

八	金鹿鑫	一四九	陳滿祥
一	賜助	一五八	盧榮康
九	利益時	一五一	侯斯
冷馬			

第二場 第七班 大化郎

十	過得去	一四七	邱達耀
十四	千里駒	一三九	莊洪康
二	超群	一四三	郭萬利
一	過攏	一四五	布林利
冷馬			

第三場 第六班 一里一七一碼

七	萬利	一五〇	黃晚
三	流浴天	一五二	陳杰
二	小英俠	一四〇	霍錦娟
九	快樂生辰	一四八	劉仕進
冷馬			

第四場 第七班 一里又四份一

六	全能	一五一	邱達耀
一	自由勝利	一五八	林敬德
二	樂駿	一五五	郭子猷
五	新得利	一三五	王劍影
冷馬			

第五場 第三班 六化郎

九	揚威太子	一五五	司馬克
四	依時飛行	一五三	蔡克文
一	拔萃	一五〇	侯斯
二	維多利亞城	一五〇	林興棣
冷馬			

第六場 第四班 一里

三	加利	一四五	陳鑑鵬
八	美光	一五四	布林利
二	飄憶	一五九	鄭鴻鈞
四	愛丁堡	一五一	劉仕進
冷馬			

第七場 第六班 一里一七〇碼

六	佳品	一四五	司馬克
九	報晉	一五〇	郭子猷
八	無敵艦	一四二	布林利
十	太平山	一五九	林鵬強
冷馬			

第八場 第四班 一里

十二	四韓	一四七	布林利
五	勁力	一四八	蔡克文
二	驅車	一五〇	布廸雄
冷馬 八	奇力士	一五四	司馬克

·老選·

第九場 第七班 六化郎

九	忠牌騎師	一四四	郭子猷
一	安琪鵬	一五二	司馬克
五	飛鵬	一二七	陳鐵鵬
三	得法	一五〇	邱達耀
冷馬			

第十場 第三班 六化郎

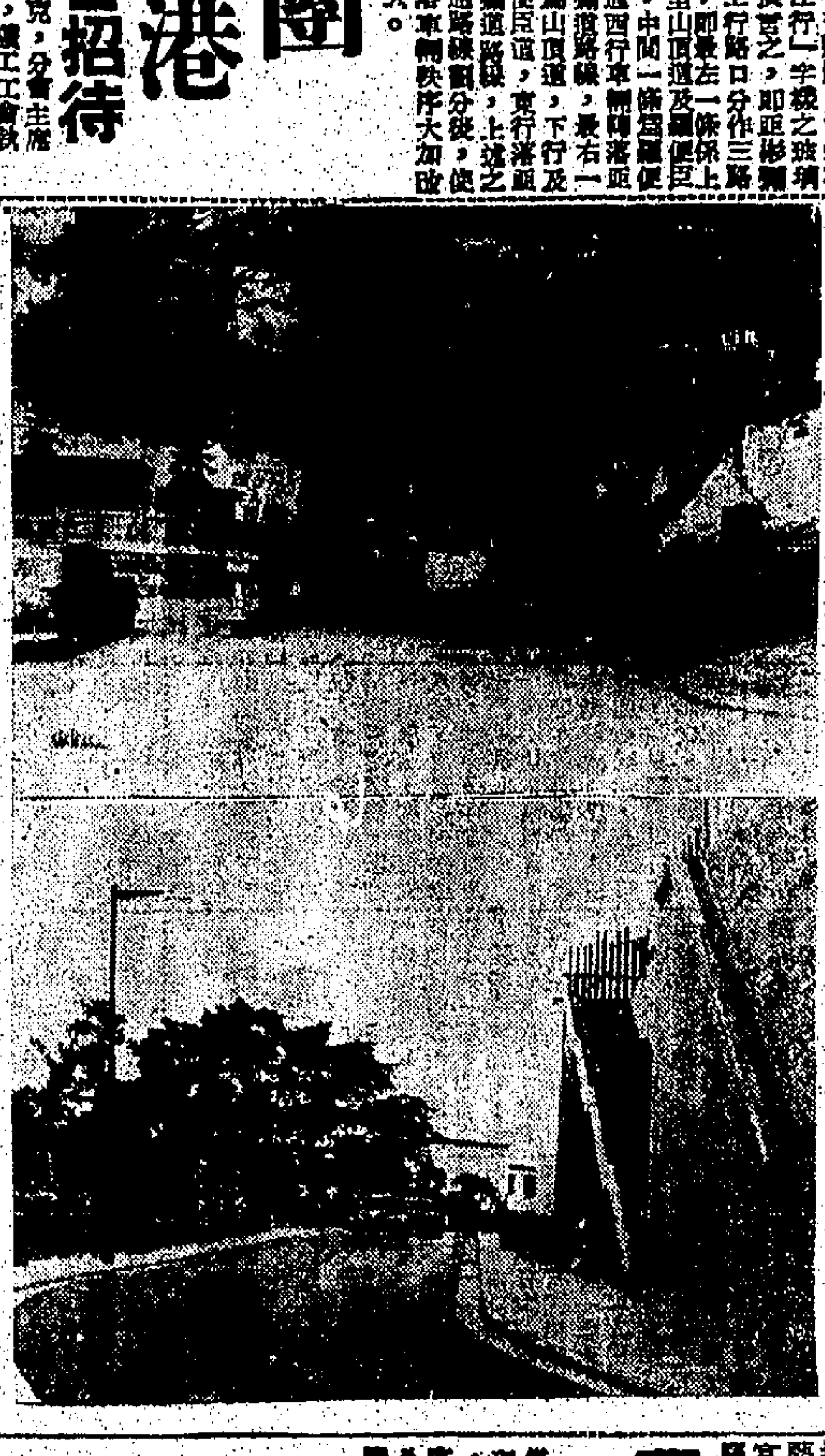
十	星七星	一五〇	司馬克
六	金標時	一五〇	蔡克文
七	金像	一四八	郭子猷
二	陶瓷美人式	一四〇	林興棣
冷馬			

第十一場 第四班 一里

十	體育精神	一五一	劉家麟
六	良辰	一五〇	洪樂康
七	龍騰	一四九	郭子猷
九	海量	一三九	王劍偉
冷馬			

第十二場 第三班 一里一七一碼

九	幸運號碼	一五〇	蔡克文
十三	紅玉	一四〇	郭子猷
三	金銀島	一五〇	陳杰
冷馬 十四	開黃道	一四九	司馬克



圖片說明：（上）山頂道與堅尼地道口交界之三角交通坪與安全島。（下）羅便臣道擴闊路面後情形。（新聞社攝）

澳門僑胞正式成立 支援金馬前線委會

【本報澳門專訊】澳門十餘萬僑胞，以中共匪合國際共黨武裝野心陰謀，向我金門馬祖瘋狂轟擊，創造舉世界之一項暴行，對共匪侵略，誓為金門前線將士後盾，戰我英勇三軍將士，為保衛國家領土主權，對共匪侵略浴血奮戰，為堅決擁護我中華民國政府保衛金馬決策，團結僑胞一切力量，支援金馬前線將士，徹底消滅共匪，曾於本月十六日，在各界僑胞慶祝本年三大慶典籌備會第七次常務委員會，通過組織「澳門各界僑胞支援金馬前線運動委員會」，並推定九十六個團體單位為常務委員，四十七個團體單位為委員，辦事處臨時設于新馬路五十二號三樓。該會連日來已展開工作，且于昨（十九）日首先向全澳僑胞發表成立宣言。

播音電視

香港電台　上午七時報時，時代曲。卅分國語歌授，五十分時代曲。[illegible]

[illegible]

惠州十屬同鄉會 第八屆理監事選出

【本報專訊】港惠州十屬同鄉會，現以第七屆理監事任期屆滿，業經依章改選第八屆理監事，並於昨日舉行複選正副理監事長，及各部門正副主任。茲將其選出全體理監事暨各正副首長主任姓名如下：理事長林漢，副理事長鄭生利，向爵生，監事長鄭仕琪，副監事長[illegible]

蘇氏宗親會 進行購會所

【本報專訊】蘇氏宗親會昨（十九）日假座九龍酒家召開第三次理監事常會，出席理監事十餘人，理事長蘇某主席，[illegible]

港九生藥涼茶商會 十八週年紀念盛況

【國際社】港九生藥涼茶商聯總會，成立十八週年紀念暨第十三屆理監事就職典禮，於昨（十九）日下午六時，假座武昌酒樓舉行，港九各商號代表及各界名流，與會致賀者人數甚眾。[illegible]

新界婦女會 各區舉行電影晚會 地點及日期已編定

【國際社】新界婦女會，為增進農村市鎮之婦女們對世界事物之知識，在智育工作方面，經擬有整個計劃，將予一一實施，計包括舉辦識字班、電影晚會等。該會經商得美國新聞處文化館協助，每月將在新界各區分期舉行電影晚會，放映益智片，免費招待各婦女們參觀。該會現編定放映地點日期如下：[illegible]

機器碎石工會 開會員大會 新理事選出

【本報專訊】港九機器碎石業職工會，昨在該會召開第二次會員大會，選舉第二屆理事，[illegible]

淺水碼頭村福利會 昨舉行八週年紀念

【本報專訊】淺水碼頭村福利會，昨舉行八週年紀念，[illegible]

欖鎮同鄉 徵求會員 定期授旗

【本報專訊】旅港欖鎮同鄉會，發動擴大徵求會員，定本月廿五日下午七時，假座[illegible]舉行授旗典禮，[illegible]

潮州商會協助 同鄉拾骨遷葬

【本報專訊】日前本港政府佈告，凡一九五二年葬在和合石墳場各墓塚，須於一九五八年十一月九日前拾骨遷葬，逾期無人認領之骨殖，將由政府執行火葬，[illegible]

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第二次賽馬，定於一九五八年十月十八日星期六，二十日星期一兩天舉行，共賽馬廿二場，第一天下午一時三十分首次鳴鑼，下午二時開賽，第二天上午十一時三十分首次鳴鑼，午十二時開賽，[illegible]

司理　安樂儒

香港政府公告

銓敘署招請公務員事

㈠監獄署擬招請看獄吏多名。
㈡醫務署擬招請光學技術員若干名。
㈢工務局擬招請三級助理工程及土地測量員見習生多名。
㈣工務局擬招請三級工程繪圖員多名。
有關上述各缺詳情，請查閱本日英文報紙。此告

一九五八年十月十六日

香港工務局公告

本局擬招請土瓜灣機場發展計劃招請公務員事：「啟德機場發展計劃」擬聘請「助理機械繪圖員」多名（臨時性質），詳情請閱本日英文報紙。此告

一九五八年十月十五日

香港工務局公告

本局擬聘請「臨時二級機械繪圖員」乙名，有關詳情希查閱英文報紙為要。此告

一九五八年十月十七日

香港工務局佈告

茲有下列公地二段定於一九五八年十月廿七日星期一下午三時在下亞厘畢道政府合署（東座）官地測量處拍賣該二段公地座落官塘荷漁灣（即油塘灣）限作建築船塢或鋸木廠及木廠用途批期二十一年由一九五八年七月一日起計期滿後可續批十八年少兩日地租另行估計
油塘灣地段第一號面積約計一萬二千五百平方呎底價二萬五千元規定十二個月內須建有價值二萬五千元之上蓋物
油塘灣地段第二號面積約計一萬二千五百平方呎底價二萬五千元規定十二個月內須建有價值二萬五千元之上蓋物
如欲索取本地段章程及查閱圖則請到下亞厘畢道政府合署（東座）三樓官地測量處或九龍彌敦道政府分處四樓官地測量分處此佈

工務司　英格理

啟

我倆情投意合并得雙方家長同意，謹詹於十月廿六日在港舉行結婚特此敬告諸親友

陳熾　袁影鳳　同啟

本港新聞

交通警司警告市民 乘「白牌車」可能被控

籲請市民與當局合作加以消滅

【本報專訊】「白牌」車輛有若干種類，但係非法營業，且亦能構成違法之機會。警務處交通部警司施時夫，促請居民與警方合作，拒乘白牌車。據稱乘搭「白牌車」有許多不利之處，例如：㈠乘客可能被控協助與教唆犯罪。㈡如遇意外，將不獲保險之補償。

警司施時夫指出：「白牌車」乘客之命運，操於不負責任及野司機之手中，彼等許多係不良分子或已曾有犯罪紀錄者，尤有甚者，此等車輛，多係保險不善。

警司施時夫又稱：「白牌」車，因無適當保險，而收費亦不貴，有些居民以十至二十元一月，僱「白牌」車載其子女上學，此外，尚有一種「白牌」，係以領小牌自用汽車，違反有關牌照之規定，自行使用。

但有車輛與其他汽車駕駛人則不論「白牌」車，亦有「白牌」司機係違犯道路條例之不法分子，而因負責大部份損失事者。據警方稱：彼等爭取收入，但不顧一切。巴士司機亦指白牌車經常作危險駕駛，以兜截巴士站前乘客。

交通部警司施時夫深知白牌車之增加，亦明白不易加以拘捕，然承認白牌車因爲提供一種私人服務，但巡邏警察不能每一地方都以監視一遍，而惡不盡悉。

警務處正與巴士公司合作，使將白牌車消滅，但公衆合作，仍屬必需者。

巴士公司與的士之收入，據稱已受「白牌」影響。就九龍巴士公司而言，[illegible]，九龍巴士公司每日有三九二輛行走九龍新界，在九龍行駛之三百部中，有二百部爲雙層。

公司當事人稱：每日由一使乘客稍感擁擠者，係早晚上下午班時間。[illegible]若用期自十分至十五分開一車，則情形自當不同。[illegible]在上下班時間，必需增設巴士。但除此時間之外，巴士很少滿座。（日）

港府收回海軍船塢後 改善灣仔大佛交通 軒尼詩道直通中區

【新聞社】政府城市設計委員會，對港府一部份新去，[illegible]向有關方面請求，將來收回海軍船塢後，[illegible]四層樓宇拆去「一部」，新城市計劃[illegible]，將灣仔區與中區交通，[illegible]由海軍船塢東西兩端直通中環，目前之地址頗佳，因[illegible]公司會一號大廈。[illegible]來往不相阻礙。

據有關方面透露：將此一計劃推動後，將來灣仔大佛口之交通，將有很大改觀，由中環直通灣仔之大道，將經由海軍船塢舊址，及灣仔大佛口六國飯店[illegible]，圍成一個新的形式直通，軒尼詩道，此一新路[illegible]，將使灣仔區[illegible]現有之繁盛。

基督教信生會舉行週年紀念感恩崇拜 並按立商書南爲牧師

【本報專訊】基督教信生會，於昨日下午三時卅分在該會堂舉行成立廿週年紀念感恩崇拜，同時並舉行按立該會主任商書南牧師典禮，由牧師團多人親主其事，[illegible]按立禮式後，即正式升任牧師，主持一切有關牧師之聖職。

該會並於昨晚舉行會員聯歡叙餐及信徒感恩晚會，今日下午八時將舉行會員[illegible]會，歡迎各教友赴會。（文）

北角昨晚兩車相撞

【本報專訊】昨晚八時十分，北角孔雀道發生兩車相撞，一輛××九二零號貨車，[illegible]向右邊[illegible]，另一輛小型私家車[illegible]，兩車車頭互撞，車頭[illegible]損毀，而××九二號車內四男子均受傷，旋由十字車送往醫院。四傷者名爲[illegible]十二歲，[illegible]。

黃大劍昨飛台觀光

【本報專訊】九龍總商會理事、油麻地商會理事長黃大劍，昨日乘搭[illegible]班機飛台觀光，到機場送行者有：許讓成、尹致中、余耀初、[illegible]等多人。圖爲黃大劍與送機友好合影。

（光光攝）

官立中學計劃擴建

金文泰新校將興工

【本報專訊】官立金文泰中學在天后廟道之新校園址，現已由當局考慮中，一俟批准，即可動工興建，預計可於明年秋天落成。金文泰現在堅尼地道之校舍，上下午班只能容七百人，但新校舍將有二千名學位。新校舍將建高大層，有教室廿四間，佔地共建築[illegible]萬方尺，總需費預計達二百萬元。新校舍之內，除教室及辦公室外，尚有生物實驗室、化學實驗室、物理實驗室、地理室、美術室、圖書室、家政室、及勞作場等。另外，官立中學將遷往北角，該校舍之設計，仍在初步階段，但將來之校舍規模亦甚大，校舍有一能容千人之大禮堂。（乙）

今日復業 金菊園酒家

[illegible]金菊園酒家，[illegible]現已裝修完竣，煥然一新，將於今日恢復營業。

爲響應藝術節 表演國技舞獅

由陸智夫國術社擔任

【國際社】爲響應藝術節，國術界將參加表演，陸智夫國術社有多項表演節目，[illegible]今（廿）日晚間八時半在中區大會堂舉行，屆時由本港陸智夫國術社同人擔任表演。計節目有：㈠醒獅表演，㈡[illegible]，㈢[illegible]、合演[illegible]、大刀對槍、[illegible]等。

香港教師會下月改選會長

【新新社】香港教師會會長任期屆滿，該會決定於下月（十一月）五日星期三下午五時，假該會會所舉行第二十屆會員大會，選舉本年度會長，希該會中英文部會員，屆時踴躍出席，會議後，由教育司高詩雅向會衆致詞。至於大會會長提名候選人姓名，希中英文部會員，儘在本月廿五日星期六午前寄到九龍[illegible]李鏡波收，倘逾時寄交，作廢無論。

又香港基督教教師協會，定於日（廿二）日星期三下午五時十五分，假香港中環[illegible]女青年會會所，召開港九中英文中小學各會員校代表會議，[illegible]，以該科教學法及其他有關教育意見，以期使會務有所改進，深盼該科主席及女士[illegible]，請各校派出代表一人出席，共商會務推進。

廣西大學校友會 正副理事長蟬聯

擴大徵求加強辦福利

【本報專訊】香港廣西大學校友會，昨（十九）日下午二時半在該會舉行會員大會，即席改選第四屆理事，計選出[illegible]等爲理事，並互選[illegible]爲正副理事長，[illegible]一月廿三日舉行交接，會後並舉行茶會，至四時半盡歡而散。

遠足梅窩 惠荃學園

【本報專訊】[illegible]

環遊世界攷察歸來 鄧樂夫談電視節目

【本報專訊】麗的呼聲節目經理鄧樂夫，今夏利用渡假之便，已於日前返港。鄧氏此次乘假之便，曾到曼谷、印度、瑞士之伯爾尼、羅馬、巴黎、倫敦、紐約各大都市，參觀當地之電視節目之製作方法、演出情形，並且實地研究各地電視發展情況，同時，亦在英國國際廣播所得，即將以最新電視節目與觀衆見面。

鄧氏此行之主要目的，在於考察電視節目之製作方法、演出情形，[illegible]

鄧氏昨對記者稱：此行觀感，頗在大致上說，全世界之電視情形與本港電視所用之節目，[illegible]

華仁書院童軍舉行週年晚會

秩序豐富到會數百人

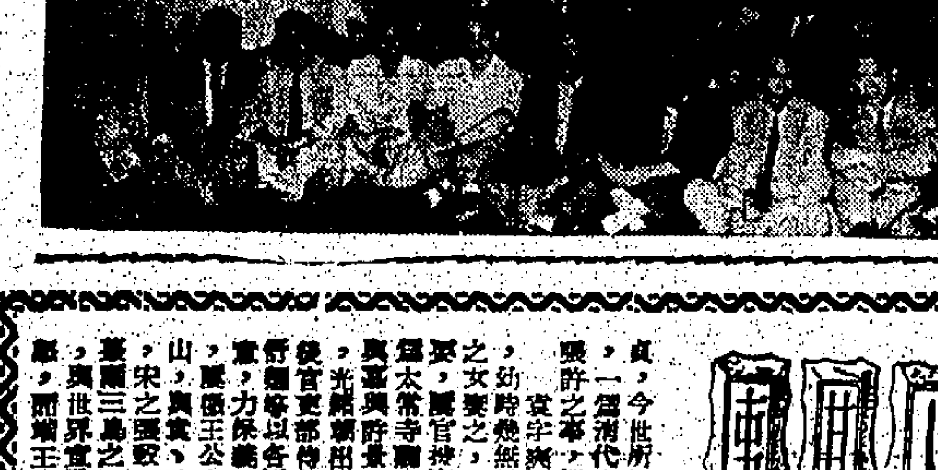
【本報專訊】香港華仁書院第十五旅童子軍，於昨晚八時十五分假該校禮堂舉行週年晚會，到會之家長、來賓及童軍學生數百人。晚會秩序，包括中英文獨幕劇、魔術、歌唱、舞蹈等，首由第十五旅童軍主席巴烈神父致開會詞，歡迎嘉賓蒞場參觀，[illegible]

兒童生活第四期出版

香港兒童生活出版社發行的「兒童生活」第四期，現經出版，[illegible]

塔正會仁社同人歡宴社友盧鴻湛

【本報專訊】香港塔正中學會仁社同人，以該社社友盧鴻湛，此次榮任[illegible]，[illegible]

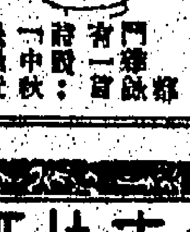


圖片說明：塔正中學會仁社同人歡宴社友盧鴻湛合影。（光光攝）

重陽吃糕考

中秋纔過近重陽

門樓錄載：有一首詩說：「中秋纔過近重陽，又見花糕各處忙，[illegible]」



重九吃糕，是由來已古的，西京雜記：「九月九日佩茱萸，食蓬餌，飲菊花酒，令人長壽。」[illegible]就是現在的花糕。

宋人[illegible]與重陽同爲尚食糕，而重陽爲盛，[illegible]或有花糕。」至此，重陽糕已成爲必要的節食，[illegible]其一以糖麵爲之，中夾細果，兩三層不等；其二是蒸糕之上，鋪以棗栗，是爲迎合北人吃餅的習慣的。

正惟因爲相沿重陽吃糕，[illegible]帝京景物略上說：「[illegible]，父母必迎女來食花糕，或不得迎，母則詈，女則怨詫，小妹則泣，[illegible]，亦曰女兒節。」大約沒有機會吃到花糕的，正如中秋沒有吃到月餅一樣地感到遺憾。

清嘉錄記載蘇州風俗：「重陽居人食米粉五色糕，名重陽糕。」[illegible]

時代演變到了今日，吃糕之風依舊大於中秋月餅和端午粽子，成爲重陽的著名小食。北平人所吃的花糕尤爲別緻，有一種九級花糕，用麵餅做成九級，每級的麵餅嵌着蜜果，尖端插着菊花，取步步高升之意。意「糕」與「高」同音，所以也叫「登糕」，卻是由登高而產生的迷信觀念。

至於廣州人在重九日很少吃花糕，有的是吃一些鹹的芋頭糕、蘿蔔糕、甜的糖糕、馬蹄糕。其他各地的製糕方法，有棗泥糕和重陽糕兩種。[illegible]這可說是古風的餘韻吧！（范子）

江山美人

南宮搏

鳳姐勉強現出一些笑容，點頭說：「我是來尋我的漢子呀，我祇有一個人，又有了身孕，他卻走了，說是兵差，在山西大同府，所以，我一路找了——」她從老闆娘的問話中獲得了一些要點，借口編述。

「啊！沒有確實的地方，怎麼尋？大同府的地面好大的啊！而且，當兵差的人又都是來來去去的！」老闆娘發出慨嘆：「你這位娘子年紀輕，不曉事哪，有了身孕，不能在路上顛的啊！」

「唔——」她隨口應了一聲，作出愁苦的神氣：「那沒有法子呀！」

「娘子，我看你暫時在此地住住，打探你當家人的下落，須時候再在路上走，萬一動了胎氣，那怎麼辦？」

鳳姐恍忽地點點頭，這是她第一次有孕，關於孕婦應有的常識，她是完全不知道的！旅店老闆娘的談話使她發愁；不過，她並未因此而決定留下來！

大同，雖然不是她的目的地，可是，由於先入的印象，鳳姐以爲自己團聚去！而梅龍鎮，祇是一個中途站啊！

她獨自籌算明日病態之後便繼續前程，可是，入夜之後，她的熱度又高了！

整個夜，她發着囈語，黃花鎮驚怖的際遇，似是鐫刻在她底心版中，永遠不會消滅了。

她叫着，囈着——强盜，强盜……（三〇四）

人與事

表忠祠

我國數千年來，以忠孝爲立國，故凡易姓受命，必有旌表殉難之士，與夫聞變死於其間，表宏碧血，遺恨千秋！蓋所以扶正氣、勵綱常也。除開國之能殉節外，而民間爲崇德報功，亦建祠廟，春秋祭饗，以勵忠孝。

貞，今世所傳，有表忠祠，其一爲清代之袁昶、許景澄，[illegible]

袁字爽秋，浙江桐廬人，光緒中成進士，[illegible]

[illegible]

義和團事起，廣臣力言義和團能禦敵不入，惟戶部尚書立山與袁許二公，極力反對，吭聲力諫，后意已怒，端王主殺，於是遂以朝衣斬於菜市。及議和後，均得予諡，並於原籍及服官地方，建立專祠，遣官致祭，以慰忠魂，且題其廟爲雙忠祠，與張巡、許遠同垂不朽矣。

·香痕·

惠稿注意

來稿如屬譯文，請註明來源及出版日期爲荷。編輯室啓

扯東拉西集

提防傷風

這幾天看毛尾巴，萬一不小心，毛管一瑟，打一個噴嚏，可能就要患起傷風來。——還是在鼻孔預先塗上一點藥油吧，這是屬於保險。

「我們都是中國人」，「我們是兄弟」，「疏懶」……這樣的一熱一冷，身體不大好的人，很容易便會患上感冒傷風。

[illegible]

小姐購物六型

圓門

[illegible]

女戎女傭

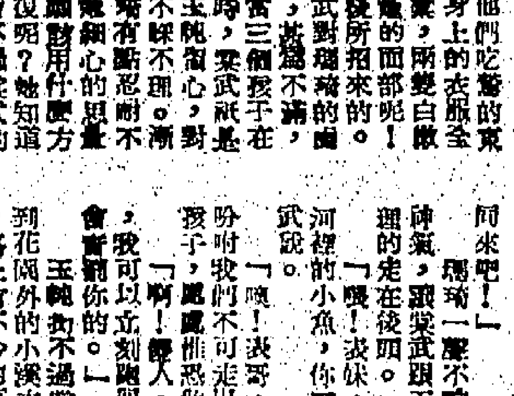
淡翁

二、紅玉腫頭嘆身世

[illegible]

磨坊兒女

江寒譯作



[illegible]

半邊地帶

[illegible]

愉園足球賽 昨日南華大破陸軍 五比零成一面倒

【本報專訊】甲組足球聯賽，昨（十九）日續燃戰火。愉園港會球場，南華與陸軍對壘，果然號召力強，雖未致有爆場之盛，惟已有九成觀衆，場面熱鬧。比賽結果，南華技術優異，以五比零大捷。

陸軍昨日有左後衛發比，左輔麥堅時缺陣，由史超及包活補入，並將原日左中衛伯利地，調充右中衛，以麥烈爲左中衛。南華備有劉志炳不出，以盧松江補替，其餘正選備出。

不少人都認爲陸軍可憑其身型及快速予南華以大威脅，詎料球戰之下，陸軍不單技不如人，即氣力也比不上南華，他們招致大敗，實非偶然。

在上半場時，陸軍恃其死纏爛打爲法，雖被南華圍攻，仍支持得來，故上半場僅負一球。及至下半場，由于各守將在拖打局面下，疲于奔命，已感氣力不繼，再加以士氣一沉，遂爲南華予取予携。

陸軍的陣綫，除右輔甘明士，稍有腳法外，其餘四將，腳法平平，但他們却是守底傳推進的戰略，放在他們疏落的攻勢中，每爲南華各個擊破。假如他們能改採長傳急攻戰略以亂南華後防，縱使終不免一敗，戰局或可能拉緊些，甚至可以減少失球數字。

南華少驟俾陸軍，是技術相來的收穫，全隊演出水準，其純熟之走位與傳遞準繩，直使陸軍後防應付維艱。不獨他們也曾錯過不少勝球機會，上半場時，李育德、何祥友、姚卓然三人，分別失去一必入球，否則勝球更不只此。盧松江任右中衛，固然有充沛氣力，傳送與攔截工夫也不錯，實爲有前途的新血。比前較有進步，

預備組之戰，陸軍與南華旗鼓難解難分，結果雙方以一比一和局終場。

所謂大戰變成悶戰 陸軍銀樣蠟槍頭 南華隊予取予携

預備組揭幕，甲組南華對陸軍，繼續上演，陸軍背日作陣，南華緊發動攻球，雙方即開始搶攻。初時互有攻守，陸軍前鋒亦曾侵入南華陣地，但門前驚險，被其南華得多。廿分鐘，莫振華沿邊衝過，傳球陸軍門前，遊志偉起射被攔出，李育德加上一腳，把球打門，南華以一比零佔先。以後南華仍攻勢較多，陸軍努力抗拒，未有再失。半場告終，一比零，南華領勝。

下半場易陣，繼續比賽，三分鐘，姚卓然近射得手，成二比零。南華更愈戰愈勇，反而陸軍有氣力不繼現象。十八分，莫振華底線傳中，黃志強門前頂入，成三比零。廿五分，何祥友射至底線傳出，李育德頭上開花，南華又湧一隻，成四比零。廿八分，何祥友湧過斬將，射過陸軍四守將，泊近球門，妙傳李育德送入，成五比零，直至完場前鳴，陸軍把綫不應，南華以五比零大勝。兩陣如下：

（南華）劉建中　郭錦洪　何志坤　劉志霖　盧松江　莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　黃志強

（陸軍）麥尼高　史超　包活　荷利　伯利地　甘明士　林倫　何寇　臣

圖片說明 昨日足球賽，南華對陸軍，圖爲陸軍門將麥尼高救姚卓然一腳勁射之影。（本報記者戊攝）

全日本女排球隊 有意訪港 台女子隊亦來港

全日本女子排球隊，因應台灣排球協會之邀，將于短期內到台觀作女子排球比賽。因爲日本女子隊赴外地作賽，機會極少，故特從台灣方面，拍電與本港徐亨，請代向港九排球會接洽，該隊于歸程時來港作賽一兩場，徐氏接電後，已通知港九排球聯會，將在最近一次會議中，提出討論。因爲香港女子排球

林村公校 舉行校運

新界大埔林村公立學校，自開辦以來，由於管教嚴謹，深得鄉人信賴。該校每期一度之全校運動會，於昨日舉行，除選拔優秀運動員參加沙大區的區運會外，並爲提高學生對體育興趣起見，故於各項運動比賽項目之外，加插幼童組特備節目，如搶包袋、穿膠圈等趣味節目，俾全校學生，均得參加。比賽過程中，以男

子八百公尺，及男子戊組一百公尺之成績爲佳，評定結果，男子全場冠軍，丙乙組錄景來，丙組李國來及丁組林世奮三人，積分相等，同膺冠軍。女子組全場冠軍林瑞卿，幼童組以鄧錦麟表現最爲出色。

昨日花墟足球賽 警察贏八球 星島吃光蛋

昨天足球聯賽，花墟球場，警察兄弟同守陣地，如戰星島，號召力不弱，觀衆數千人。兩場賽事結果，預備組星島勝警察二比一，甲組警察勝星島八比零。星島以上場陣容應戰，星島則有黃國業休息，改由馮紀魂任中鋒，因警察健兒技術漸步，戰意旺盛，全程佔盡上風，開賽初期仍是均勢力敵狀態，迄至廿六分鐘，警察由摩士頭頂打開勝利之門後，強弱之勢，漸見顯明，祇見警察常控制中場優勢，曾憲更爲活躍，助攻助守，星島陷於被動，苦苦抵抗。到頭來，警察終以八比零獲得大勝。

開球，警察順風推進，景生、永雄先後發射被接。五分鐘，星島曾得兩次角球無功，及後此往彼來，延至廿六分鐘，警察麥永雄推進傳中，摩士頂入開紀錄。卅六分鐘，麥永雄在混亂中射入。卅九分鐘，麥永雄得與摩流妙傳，再射建功，警察先勝三比零完上半場。再戰，星島雖奮力反攻，但無濟於事，祇見警察控制中場優勢。四分鐘，先有吳就衆射入，七分鐘再由摩士建功，成五比零，勝負之局已判。十分鐘，黎景生射入，成六比零。直至廿六分鐘，星島曾有反攻機會，但無所獲。廿八分鐘，吳就流射入，七比零。再賽，星島有些攻勢，曾得十二碼自由球之利，豈料賈德臨主射突客，至此註定吃光蛋的命運。最後摩士射進一球，警察終以八比零大勝星島。昨役兩隊陣容列次：

（警察隊）郭榮燊　文根來　蔡岩士　邦統　麥永雄　摩士　吳就流　黎景生

（星島隊）余良　陸炳　李國洞　張文紀　曾德光　潘紀鏞　黃景魂

漢城隊在星洲 初勝民聯詳情

【星洲航訊】南韓漢城足球隊，十九日晚初露鋒芒，果名不虛傳，以三比二之成績擊敗民聯隊，旗開得勝。是晚觀衆相當踴躍，逾七千人，球場熱鬧非常。漢城隊球藝的確非凡，傳遞準確，踢頭犀利，同時氣力充沛，自始至終敢衝肯拚，驍勇善戰，全隊俱是前線作風。他們攻時，由左右兩翼推進。退守時則採用密集防禦法，並輔以短傳推進，並貼身釘住對方前鋒，絕不讓對方有射門機會。一般而言，漢城隊不論進攻或退守均極敏捷，迅速，少有抽空帶水的現象。民聯隊可說陣容欠整，少了蔣友榮守門。

廿分鐘，民聯德首開紀錄，漢城隊來運到，哈山邊隊開角球，漢蒂一頂破網而入，成一比一。不久，漢城隊中鋒再攻，又斬傳一記，三比一，民聯再居下風。卅三分鐘，民聯佐孚不甘示弱，施展其步穿插技，被門將拍出，誰希立上前撲起，文告落空，推許球兒頂入，成二比三。未幾，戰役結束，漢城隊以三比二擊敗民聯，高奏凱歌。兩陣如下：

（漢城隊）成泰東　崔貞敏　朴東屏（上）　文正植（下）　呂相讚（上）　李秀男（下）　卜景浩　林閔永　金智眾　金燦甚　孫命賢　洪福金

（民聯隊）阿利（下）　麥文（上）　李振（上）　佐罕塞　拉夏柯　何金許　明金譚　哈逍　亞金帝山

甲組足球近勢（截至十月十九日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
巴士	四	三	一	○	十四	四	七
東華	四	三	一	○	十	七	七
警察	四	三	一	○	廿一	十	七
南華	四	三	○	一	十三	四	六
中華	四	二	一	一	十	五	五
傑志	四	二	一	一	十八	九	五
東方	四	一	一	二	五	七	三
陸軍	四	一	一	二	十四	十四	三
光華	四	一	一	二	九	十一	三
星島	四	○	二	二	五	十五	二
加山	四	○	○	四	十二	廿五	○
小柴灣	四	○	○	四	五	廿五	○

昨高級壘球聯賽 大胆勝森美諾 美海軍挫熊貓

公開壘球聯賽，昨日有高級及女子、初級等組傑序上演。高級組兩仗，以美海軍對熊貓最緊張。美海軍非常凌厲，源其過硬的進攻和搏殺作戰，以五比二擊倒了擁有數名好手的熊貓隊。本來熊貓實力也屬不錯的，可惜無法抗拒美海軍的猛烈攻擊，遂難逃一敗。其餘一場甲組是大胆對森美諾，兩隊實力有相當距離，大胆在輕鬆的情況下，以十比○大勝。至於初度展開戰幕的女子組賽，旋風是去屆的冠軍，結果是旋風以十九比四勝門牛男士。去週壘球賽各場戰績如次：

高級組：大胆勝森美諾（十比○），美海軍勝熊貓（五比二）。

女子組：旋風勝門牛男士（十九比四）。

初級組：雲英勝鳳（

鄧（十一比五）。主教勝港大（十二比三），慶隊勝理斯特（十三比二）。

學生網球賽 昨三場戰績

中華遊樂會主辦公開硬地網球賽，昨日有三場學生單打要舉行。各場比賽爭奪並不緊張，惟莫汝成勝洋將比巴路一場，有頗佳的演出。今日因屬公衆假期，沒有比賽排出。昨日成績如次：

莫汝成勝比巴路（六比三，六比一），雲良勝黎德勳（六比二，六比一），鐘培正勝馬子超（六比三，六比一）。

波聲球影 霹靂火

週末假期，南陸大戰，港會場上，九成衆生。路上遇球証張仁聲，他判斷不會爆場，果然有高見。

萊協總幹事曾燦康，賴在一號看台，和三少女同席，少看波多睇話，直至完上半場時，始見他走，向名譽位去。

南華今年的球衣，去年有別，杏仁領，有點白細邊，紅身，份外搶眼。有人笑謂，借了阿爾個套外衣。

賽足二十分鐘，南華屢攻不下，何祥友右方傳出，球迷大叫「拉車佬」快射，果見「拉車佬」放下車仔，提起毛腳，打了入網，於是一場歡躍。

沙塵滾滾，險些殺食良民，但見姚卓然傳，「肥油仔」故意剷腳，「拉車佬」在後放冷箭，皮球飛去場邊的籃記群中，幸未命中鏡頭。小云驗矣。

皮球由主審者拳出，洋丘入弄來一個三尖八角皮球，滑過起來如猿球，滑稽觀衆。

半場休息，南華各將，都坐在洗角草坪上，鐵打醫師胡鏡綽，游手好閒，主任李添觀，希望阿胡不發市，則恭喜多賀。「蝦仔」郭錦洪，最先要找胡師傅。

陸軍甚有人大場細，亂亂陽，用入海戰術來住正門，南華果然難以突破。球迷大叫，前門拒虎，後門進狼。果然南華個個走到底線，傳中殺入。

南華與陸軍來勢兇，在戰波後，用打手屁股「羅漢」兵，跑到洋兵架大架，兩手叉腰，全無表情。

粵劇大老倌白玉堂，也來看球，記者場中詢及今年是否可以向總統祝壽？他說今年在此時間，了班，時無閑，不能抽身遙祝而已。

陸軍出術 無濟于事

李惠堂批評 南華善用兵

南華昨以五比○勝陸軍，賽後，李惠堂接觸感，認爲南華昨天，雖然上半場僅用與陸軍門快和硬拚戰術，以至以一球僅勝，幸下半場改用準確短傳推攻，使陸軍衛將，疲於奔命，乃能獲大勝。

陸軍昨天出術，以大腳爲輕重不同之皮球比賽，但技術優劣懸殊，外表看來，似乎大家都是一樣，但是，事實上則技術較佳者漢爲吃虧。因爲，倘若皮球正常，則技佳者便宜，怪球，則大家碰運氣，當然是技較佳者佔便宜了。

南華昨仗，最可喜之現象，爲黃志強和莫振華，已有出色演出。不過，何祥友對付傷之足，但仍未能完全放心，昨天全場，未見其有一腳勁射。

對於陸軍之演出，李惠堂認爲他們死纏爛打，推攻則既不是長傳急攻，也不是短傳推進，技術不如，事實上敗亦無話可說。

週末巴士對東華，巴士原擬請改在政府大球場舉行，可惜政府大球場，却早已借出與防衛軍操演，所以，現決改借加山南華場舉行，足總已定在明天會議前討論。不滿旺詳東華傑志一役改場辦法，只要光華對東方，肯與之調場，便可通過。大家爲着收益，相信調場必能取得光華、東方之同意也。（奕澄）

圖片說明：昨日足球賽，南華戰陸軍，圖爲陸軍左後衛史超，救出一記空門危球之影，時門將麥尼高已走向右門側，欲救無從。（本報記者戊攝）

鐘聲社學校 搞勞校際 水運健兒

鐘聲慈善社學校，爲選男女生參加教育司署舉辦本年度全港校際水運會，計報名參加者共五組，學生三十二人，經十三日至十五日之預賽，均能入選參加決賽，十七日決賽，奪得男子十六項，破大會紀錄，男子乙組全港校際冠軍，男子甲組季軍，女子丙組振球，周有彭昇，女子乙組黃燕清等，以體育成績，分別第四、第五，二，爭光，殊堪嘉許，特於昨晚七時，在該校，假座禮堂，舉行慶功宴，全體教職員參加，並頒發獎品及各健兒，以示獎勵，場面熱烈，至深夜始散。

昨嘉山足球賽 光華僅勝小柴灣隊

昨日加山場足球聯賽，光華對小柴灣，結果光華僅得四比三勝利。賽前咸稱光華可以穩勝，華似乎應得不够理想，不過，小柴灣昨天改調了屈臣任中鋒，比前已進步了許多，稍微小柴灣有些進攻以外，下半場即佔盡全部優勢，曾有過四比一的勝利局面，不過光華因爲傲慢，稍鬆懈，遂被小柴灣搶回兩球。

乙組中巴對港會，中巴取得六比二勝利。甲組開角球，小柴灣首先發動攻勢，八分鐘，網仔近抽不入網的過程中，五分鐘，均有演出，至廿五分鐘，李角於救球時，幸免於難，直至廿五分鐘，一時混中，梁育頂入，一比○，首開紀錄。卅一分，黎震球一個快速推攻，把球撥入網，成二比○。不久，小柴灣搶回一球，上半場光華領先。下半場，光華發動攻勢，更遇着順風之勢，仍發射入網。十五分鐘，四比一。不久，小柴灣頂射入兩球，成二比四。卅五分鐘，黎烈頭槌過，光華以四比三險勝。

昨日足球賬

（甲組）光華勝小柴灣 四比三；南華勝陸軍 五比○；警察勝星島 八比○

（預備組）陸軍和南華 一比一；星島勝警察 二比一

（乙組）中巴勝港會 六比二；空軍勝太古 三比二；中健勝後滑 三比二

（丙組）屈臣勝九倉 四比○

海天水運會 玲女搶鏡頭 ·明察·

海天週年水運會，在紅磡大環泳池舉行，情況熱烈，頒獎禮由操勝商會理事長黃佳宝主禮。「佳叔」一早到來，「佳嬸」唱隨，坐在名譽位上欣賞比賽，他每年都撑海天，不貳之臣也。

在池邊，國手阿婉玲的母親，看到玲女的成績，他們都欣喜萬分。

最反對泳員入大陸的彭照瑞等人，他不參加泳賽已久，今屆海天，他苦練後參加一百公尺蛙泳選得第一，無非揚祖國的場，屆時當盡力以赴。

海天乘勝而的週年水運會，由會方及會長，股商許敏伯特獎名譽獎，以表揚其在賽事方面的貢獻。

廠商會會長朱石麟，也來參觀水運，並頒贈獎品，李濟平，持銀杯入場，獎勵優勝泳手。

水運會不因風浪大，但大家都下水而樂，袖珍男女小孩一百公尺自由式泳，大家不禁讚好。

仔般撲下去，他們像狗一樣，第一，包尾的亦是玲女泳的弟弟，泳玲第二，「蝦毛」劉角第四，泳技都好。

比賽共十七項，是三斤重大鴨，「甘地」式的上衣，於是乎大家好興趣，幾十人入水追逐，細獎禮，南華的金子章，也從流道的奪得，是他也有一份。

各項成績

全部優勝獎錄后：
㊀男子百公尺自由式：一、黃佳枝，六八秒五，二、區暢開，三、許發娟。
㊁女子五十公尺自由式：一、區婉玲，二、區婉玲，三、孫美德。
㊂男女童百公尺自由式：一、區傑開，二分十八秒正。
㊃男子百公尺背泳：一、彭照瑞，一分廿一秒八。
㊄女子二百公尺蛙泳：一、孫美德，三分五九秒五。
㊅男子百公尺蛙式：一、彭照瑞，一分廿七秒二。
㊆女子百公尺自由式：一、區婉玲，一分卅一秒八，二、區婉玲，三、孫美德。
㊇新秀百公尺自由式：一、柳頌民，七七秒二，二、林永，三、劉志。
㊈男子二百公尺蛙泳：一、袁沛聯，三分十五秒正，二、唐振華，三、許崇娟。
㊉女子百公尺背泳：一、區婉雯，一分四秒，二、區婉玲。
⊕男子四百公尺：一、麥雯運。
㊀㊁男女子混合五十公尺自由式：一、區暢開，二、三四秒二，三、梁。

慇懃之款待……
舒適之星座機上備有空
氣調節美中日籍女侍應生爲
閣下服務免費行李六十磅上機
並供應各種美味可口膳食前往舊金山
及洛杉磯只收票價美金四佰七十八元五角
前往檀香山只收票價美金三佰九十一元正
請向各旅行社洽詢
或　美國泛洋航空公司
香港皇后大道中八號太子行七零九室　電話：二一九六二
（美國最現代化便捷之補充航空飛行機構）
●香港至沖繩——由聯邦政府之航空公司轉載

廣都·仙樂　昨滿今天續映　昨天頂擠　假日請早　插曲九支　歌舞二場　國際出品　國際發行

想入非非

最美麗的動物　張仲文　羅維　蔣光超　司馬音　唐若青　尤光照　聯合主演　監製　導演　嚴幼祥　光藝製片

姊夫一對寶　小舅半推半就

麗都早場三審父　仙樂風流天子與多情盜麗君

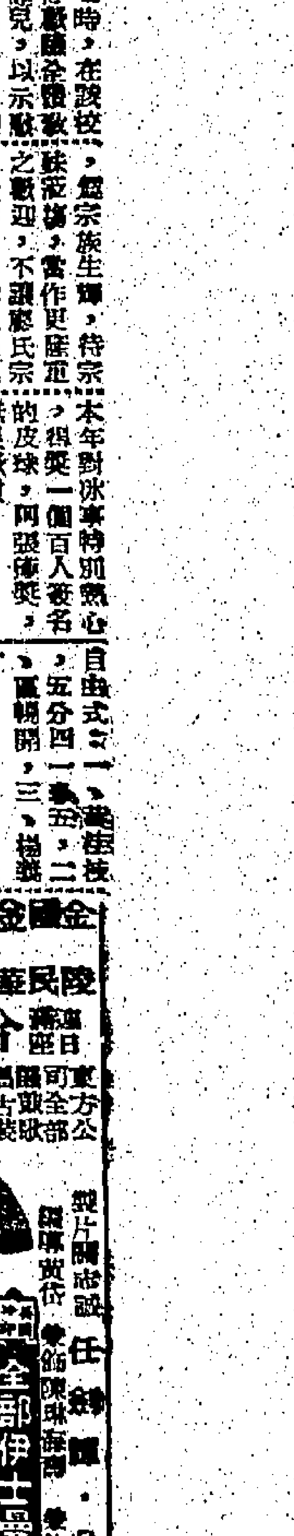
東樂　天天狂滿　最後兩天　第十一天
萬人爭看　萬人讚美　萬人感動　萬中無一　絕代名片
櫻花戀 "SAYONARA"
日本松竹歌舞團全體美女大會串·七彩中文·十七本
櫻花樹上看不盡瀟佳麗！鴛鴦枕畔流不盡癡情血淚！
今午五點半：曼波女郎　明天正午：復仇殲滔　下期正場：糊塗丘八

紐約　中央　大世界　光明　好世界　第六天　最後今明兩天
清宮斬節婦　芳艷芬最新傑作　編曲：吳一嘯　導演：周詩祿
大芳艷芬　新馬仔　鳳凰女　伯宜　英克　美英　合主演　錄音　片

真光　昨狂滿今續映
巴士站的男主角：鄧梅利　冷暖人間女主角：戴安妮
萬里追踪 MAN HUNT
七彩新藝綜合體中文字幕
下期：血影燈　廿四：絕嶺追踪　今早：天后娘娘

九龍荔枝角 荔園　門票六毫　小童三毫半
六號B．六號C．六號D．二十號　B號二十　直達荔枝角巴士門口
遊樂場第一劇場：小秦山救美　逃犯（免費）
第四劇場：星島紅船　飄零燕（免費）
第二劇場：粵劇　第三劇場：若人舞　新目節　第五劇場：模特兒
兒童樂園地：魔術·技術（免費）
乒乓球　溜冰場　荔園舞廳

七院後日聯映　中央　大世界　好世界　光明　龍城　金星
兩院優先獻映　大世界七時半九時半　紐約明晚九時卅分
介紹銀壇新女星白露明　隨片登台致意
美人春夢
嘆此生巫山夢斷！願來世再續良緣！
吳楚帆　張瑛　白露明　莫蘊霞　李月清　吳桐　葉萍　主演
監製：鍾啓文　製片：林永泰　編導：左几
紅顏多薄命！春夢了無痕！



金國　國泰　明新　陸　華民　新舞台　今第六天
貍貓換太子
東方公司出品　全部伊士曼七彩
任劍輝　吳君麗　鳳凰女　林家聲

納妾與妓院

雖然實行「一夫一妻制」的口號叫得震天價響，香港民法上也規定不許男人納妾，但一些達官貴人、殷商巨賈之間，有一妻數妾的還是大有人在，[illegible]

……這個號稱「東方之珠」的香港……[illegible]

……大問題。

……[illegible]

——賈虹——

「不孝有三，無後為大」
男人納妾的藉口

一夫多妻的制度，在古代是非常普遍的，世界各地，都認為一件事物……[illegible]

……「不孝有三，無後為大」……[illegible]

大婦替夫納妾

現在，且來談談……[illegible]

介妾侍入門後，要向大婦奉茶叩頭，並要聽候大婦更改名字。

妾侍養成所——妓院

秋月

不管在任何朝代，人們在妓院中找尋妾侍，這一種情形都是非常普遍的。[illegible]

……[illegible]

妾侍入門後由大婦改名

……[illegible]

納妓為妾的情趣

德

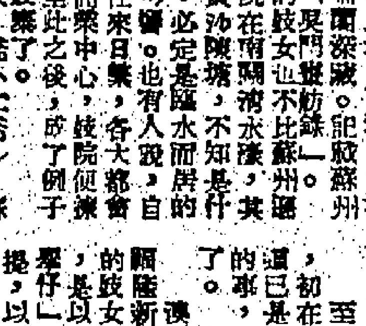
……[illegible]

明清兩代的妓院風光

·壽芳客·

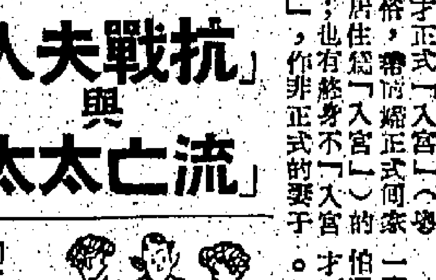
南京秦淮河畔為妓院區，事在洪武初年。……[illegible]

……[illegible]



「抗戰夫人」與「流亡太太」

自抗日戰爭開始到大陸陷共迄今的十多年中，我們這個多……[illegible]



娛樂·樂宮

第廿五天　今天五場　娛樂：十一點半　兩點半　七點半　九點半　樂宮：十一點正　兩點半　五點半　八點正

天日夜三場　特映！

查路登希士頓　尤伯連納　安妮柏絲德　等十二巨星主演

十誡

The Ten Commandments

光芒萬丈，聲勢浩大！

派拉蒙巨片！施素美·德美導演

票價：二元四，三元半，四元七，五元半，六元正

七彩　中文字幕

豪華·百樂門

連日滿！今請早　二時半　五時三　七時半　九時八

差利卓別靈最佳代表作

自編自導自演滑稽諷刺香艷喜劇

流亡皇帝

A King in New York

Charles Chaplin

差利卓別靈　冬雅　當絲　米高卓別靈　合演

窮女人洗身津津有味　替女人搓腳色授魂與

笑中帶淚，淚裡含淚笑中流出肚皮笑帶淚！笑盡人生百態

利舞台·普慶

今天　兩點半　五點三　七點半　九點八

聯映

全美十大賣座名片之一　在美國歷「櫻花戀」

「美男子」真利基利　「阿飛正傳」妮姐活梨　主演

Marjorie Morningstar

華納七彩中文字幕

痴鳳啼凰

樂聲

連日狂滿今天請早

史超域加格蘭　巴巴拉　荔絲　主演

猛虎英雄小子傳

Harry Black and the Tiger

Color by De Luxe　CinemaScope

港九首輪影院聯合電台

工商日報

言論精警　消息速確　副刊輕鬆　讀者訂閱

請撥二四二九六號與本報營業部洽訂

麗都

三春審父

梁醒波　羅劍郎　文蘭　主演

新世界

戰地春夢

A Farewell to Arms

京華·麗斯·東方

花都春夢　A Certain Smile

草莽雙雄

血戰橋頭堡

太平

逢君今始開

黃花閨女

中央

警匪戰都花

狂戀

紐約·大世界·好世界

琉璃浴血戰

伏虎英雄傳

青山碧血

蓬島仙姬

西廂琴斷

保鏢

全港國語片院電台

今明演粵劇　公餘場暫停

潛艇敢死隊

怪獸

春滿扶桑

太平洋逐鳥戰

七海雄師

鐵手

外圍線輕工業發展 打擊大陸劣貨傾銷

外圍線各地政府爲挽救經濟危機，年來致力發展輕工業，採取逐步限制輸入政策，此舉予大陸粗賤貨傾銷以重大打擊。本港工業品，因水準較高，部份尚能保持銷路，大部份則已展開英美市場。

一週市場綜述 本報記者

【本報特寫】外圍線星馬、印尼、泰國、菲律賓、緬甸、越南及南韓等地，原爲本港工業產品之主要市場，但近年來因有大陸貨賤價傾銷及管制外滙等種種關係，已發生重大變化，而發展工業爲其目標，大部份已轉向英、美及其他海洋地區發展。

據工業界指出：外圍線各地，因受世界性不景氣影響，土產銷路多告退縮，又須應付競爭市場，以致外滙日形缺乏，人民購買力亦大爲削減，爲挽救經濟危機，各地政府乃積極扶助其國內工業發展，採取逐步限制外貨輸入政策。如星加坡、馬來亞、印尼、泰國及緬甸等地，近年來增設工廠甚多，祇以技術人材缺乏，各地所設之工廠，仍爲輕工業，而所有出品，大部份屬於下價貨，尤以棉織品及日用品爲最多。

港泰線貿易

港星高棉三角貿易

日韓航續有到 市況已趨逆轉

油市隱露生機 上貨銷情最暢

棉紗交投冷落

工業原料

米價續跌 各地晚造新穀已見陸續上市

五金市呆定

金鈔電均一片牛皮

一週金融述評

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
十三	二五三·五〇	二五三·六〇	二五三·六二五	二五三·五〇	·一二五	·〇〇去	六〇〇〇兩
十四	二五三·七五	二五三·七五	二五三·七五	二五三·七五	無	·〇〇去	九〇〇〇兩
十五	二五三·七五	二五三·七五	二五三·七五	二五三·七五	·一二五	·〇〇去	一三〇〇〇兩
十六	二五三·二五	二五三·二五	二五三·三七五	二五三·二五	·一二五	·〇〇去	無
十七	二五三·四	二五三·三七五	二五三·四三七五	二五三·三七五	·〇六二五	·〇〇去	二六〇〇兩
十八	二五三·三七五	二五三·三七五	二五三·五〇	二五三·三七五	·一二五	·〇〇去	四〇〇〇兩

（以上期金市價）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
十三	五·八〇三七五	五·八〇五	五·八〇一六五	五·八〇	·〇〇三五	平息	三
十四	五·八〇二五	五·八〇五	五·八〇二五	五·八〇	·〇〇二五	·〇〇二加	無
十五	五·八〇三七五	五·八〇三五	五·八〇三七五	五·八〇二五	·〇〇二五	·〇〇五加	無
十六	五·八〇三七五	五·八〇三五	五·八〇二七五	五·八〇二五	·〇〇一五	·〇〇五加	無
十七	五·八〇六二五	五·八〇六五	五·八〇三七五	五·八〇二五	·〇〇三五	·〇〇五加	無
十八	五·八〇五	五·八〇五	五·八〇二五	五·八〇二五	·〇〇二五	平息	五千元

（以上期鈔市價）

交通版

截信時間 今（二十）日（星期一）

空郵

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
新造	貨船	SUNDA	臺北	廿一	鐵行
[illegible]	貨船	BENREOCH	歐洲	廿一	[illegible]行
恒生	貨船	HANG SANG	山打根斗湖	廿一	怡和
亞番士	貨船	AROS	日本	廿一	天祥
蒙坦那丸	貨船	MONTANA MARU	美國	廿一	太平
高連那琪	貨船	GLENORCHY	亞丁歐洲	廿一	怡和
多倫多	貨船	TORONTO	亞丁歐洲	廿一	孖利順
秘魯丸	貨船	PERU MARU	中南美	廿一	太平
安慶	貨船	ANKING	澳洲	廿二	太古
岳州	貨船	YOCHOW	臺北	廿二	太古
安順	貨船	ANSHUN	新加坡	廿二	太古
愛士克寶	貨船	ESKBANK	日本	廿二	鐵行
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	廿二	國來
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	美國	廿二	洛士利
芝播蓮加	貨船	TJITJALENGKA	日本	廿二	渣華
貝拉	貨船	BEIRA	暹城日本	廿二	寶隆
安達那州	貨船	STATE OF ANDHRA	星洲印度	廿二	香港東方
濟州	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	廿二	國來
喀化臣總統	客船	PRES. JEFFERSON	美國	廿三	總統
有田丸	貨船	ARITA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
萬士寶根	貨船	VAN SPILBERGEN	西非	廿三	渣華
高連福倫	貨船	GLENFRUIN	臺北	廿三	怡和
富達拉	貨船	FULTALA	星洲印度	廿三	鐵行
蘇麻利	貨船	SOMALI	英國	廿四	鐵行
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲印度	廿四	國來
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本美國	廿四	香港東方
厚德馬士基	貨船	HULDA MSK	美國	廿四	捷成
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	日本美國	廿四	國來
廣州	客船	CANTON	星洲英國	廿四	鐵行
拉德斯	貨船	LAERTES	歐洲	廿四	太古
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	美國	廿四	東來
得基保	貨船	TEGELBERG	南非南美	廿四	渣華
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿四	太古
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	星洲日厘	廿四	岩拉多
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿四	國來
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
興立	貨船	HENRIK	古晉山打根	廿四	孖利順
芝保大士	貨船	TJIBODAS	印尼	廿五	渣華
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	廿五	太古
雲南	貨船	YUNNAN	星洲印尼	廿五	太古
海興	貨船	HAI HING	曼谷	廿五	孖利順
安國丸	貨船	KOKOKU MARU	美國	廿五	太平
新瑞丸	貨船	SHINSHO MARU	西貢曼谷	廿五	太平
高雲地域	貨船	CITY OF COVERNTRY	亞丁歐洲	廿六	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	蘇祿	廿六	太古
巴力干特	貨船	PALIKONDA	星洲印度	廿六	鐵行
般尼慧利	貨船	BONNEVILLE	星洲歐洲	廿六	鐵行
東薇	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿六	怡和
曉生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	廿六	怡和
滿川	貨船	MUNCHEN	歐洲	廿七	捷成
愛美連那	貨船	IMERINA	曼谷	廿七	法郵
高連加利	貨船	GLENGARRY	日本	廿七	怡和
奧地亞	貨船	ORDIA	日本	廿七	鐵行
寶朗威利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿八	銀行
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	廿八	天祥
哈多	貨船	HALLDOR	星洲印度	廿八	孖利順

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
寶康	貨船	PO HANG	日本	廿一	國來
多倫多	貨船	TORONTO	上海	廿一	孖利順
蘇麻利	貨船	SOMALI	日本	廿一	鐵行
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	廿一	洛士利
奧利幹	貨船	OREGON	暹城	廿一	怡和
芝播蓮加	貨船	TJITJALENGKA	南非南美	廿一	渣華
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	廿一	國來
安達那州	貨船	STATE OF ANDHRA	日本	廿一	香港東方
亞番士	貨船	AROS	澳洲	廿一	天祥
福州	貨船	FOOCHOW	日本	廿二	太古
曉生	貨船	HEW SANG	唐莊	廿二	怡和
愛士克寶	貨船	ESKBANK	東南非	廿二	鐵行
萬士寶根	貨船	VAN SPILBERGEN	日本	廿二	渣華
得基保	貨船	TEGELBERG	日本	廿二	渣華
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本	廿二	香港東方
芬州	貨船	FERNSTATE	美洲	廿二	孖利順
高連福倫	貨船	GLENFRUIN	歐洲星洲	廿二	怡和
富達拉	貨船	FULTALA	日本	廿二	鐵行
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	廿二	天祥
貝拉	貨船	BEIRA	歐洲	廿二	寶隆
喀化臣總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿二	總統
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿三	國來
厚德馬士基	貨船	HULDA MSK	美國	廿三	捷成
雲南	貨船	YUNNAN	華北	廿三	太古
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	暹城	廿三	國來
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿三	太古
拉德斯	貨船	LAERTES	日本	廿三	太古
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	廿三	太古
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿三	國來
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿三	天祥
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	廿四	渣華
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	日本	廿四	東來
海興	貨船	HAI HING	日本	廿四	孖利順
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	日本	廿四	岩拉多
四川	客船	SZECHUEN	蘇祿	廿四	太古
東薇	貨船	EASTERN ARGOSY	日本澳洲	廿五	怡和
般尼慧利	貨船	BONNEVILLE	美國暹城	廿五	鐵行
高連加利	貨船	GLENGARRY	歐洲星洲	廿五	怡和
新瑞丸	貨船	SHINSHO MARU	日本	廿五	太平
巴力干特	貨船	PALIKONDA	日本	廿五	鐵行
安國丸	貨船	KOKOKU MARU	日本	廿六	太平
亞洲	客船	AISA	[illegible]	廿六	天祥
愛美連那	貨船	IMERINA	歐洲	廿六	法郵
高雲地域	貨船	CITY OF COVERNTRY	日本	廿六	銀行
奧地亞	貨船	ORDIA	印度星洲	廿六	鐵行
哈多	貨船	HALLDOR	上海	廿七	孖利順
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	廿七	[illegible]
活威利	貨船	WOODVILLE	美國	廿八	孖利順
滿川	貨船	MUNCHEN	日本	廿七	捷成
美順丸	貨船	MEISHUN MARU	日本	廿七	東來
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	廿七	太平
興生	貨船	HIN SANG	日本高雄	廿七	怡和
生島丸	貨船	IKUSHIMA MARU	日本	廿七	岩拉多
寶朗威利	貨船	BRONXVILLE	暹城	廿七	銀行
漢陽	貨船	HAN YANG	曼谷	廿七	太古

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
西圖士	貨船	CITOS	日本	天祥	A八泡	上午
日本運驗	貨船	JAPAN TRANS.	暹城	怡和	A泡	上午
高連那琪	貨船	GLENORCHY	日本	怡和	A泡	上午
蒙坦那丸	貨船	MONTANA MARU	日本	太平	A十四泡	晚間
廣州	客船	CANTON	英國	鐵行	九龍倉碼頭	上午六時
新造	貨船	SUNDA	英國	鐵行	九龍倉碼頭	凌晨
秘魯丸	貨船	PERU MARU	日本	太平	A泡	上午

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
南京	貨船	NANKIN	日本	鐵行	九龍倉碼頭	中午
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	天祥	A八泡	晚間
和星	貨船	STAR ARCTURUS	星洲印度	[illegible]	A七泡	上午
日本運驗	貨船	JAPAN TRANS.	美國	怡和	A泡	晚間
芝文定	貨船	TJIMENTENG	日本	渣華	A二泡	下午
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	[illegible]	孖利順	A一泡	上午
添馬利	貨船	TEMERAIRE	日本美國	天祥	A十五泡	上午
利來	貨船	NELLORE	山打根印度澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午
拉顯士泰	貨船	RAVERNSTEIN	日本	捷成	A泡	下午四時

日本郵船公司

祥洋行代理

有田丸 "ARITA MARU" 十月廿三日開往石叻

鹿島丸 "KASHIMA MARU" 十月廿四日開往西貢、曼谷

貴客付貨請到本公司接洽德付道中二九二號三樓 電話：四四一五五一

貨儎代理處合記公司啟

星港澳 德 冷氣設備

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港

大業有限公司謹啟

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

恒生 往 … 十月廿一日收貨 十月廿八日開行

東豪 往 …

顯生 往 …

東榮 往 …

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啟